

CAP #46 AGENDA

www.ville-agde.fr



OCT/NOV
2024



Passion CHOCOLAT

DU 9 AU 11 NOVEMBRE 2024

passionchocolat.ville-agde.fr

Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

agde
Archipel de vie

SOMMAIRE

DÉCOUVERTES – DISCOVERY

- > Nature & Adena pages 1 & 2
- > Patrimoine agathois pages 2 > 4
- > Les marchés page 4
- > Ateliers & jeux pages 5 > 7
- > Belvédère de la Criée page 7
- > Expos à découvrir pages 7 > 9
- > Pétanque page 9

AGENDA – DIARY

- > Octobre pages 10 > 15
- > Novembre pages 15 > 19

Direction de la Communication, de l'Animation et de l'Événementiel de la Ville d'Agde
Mairie Mirabel
Rue Alsace Lorraine - CS 20007
34306 Agde Cedex

Maquette :

Céline Gautier, Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde.

Photos, visuels, illustrations :

Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde ; Adobe Stock.

Une et pages intérieures :

Salon du Chocolat @Résonance

Découvertes :

Agnès Tardy- B@B communication.

Agenda :

Laurent Gheysens - Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde (Octobre Rose ; La Nuit du Trail ; Kick's Night ; La course Rose) ; TLA (La Vie Parisienne) ; Sidonie Blanc (Lumen) ; National Tennis Cup ; Opti Cup ; CapÉchecs ; Alexandre Desachy (Salon Nautique ; Cédric Roulliat (Une opérette à Ravensbrück) ; Le mois du doc ; Agnès Tardy- B@B communication (90 ans de traditions) ; Cyrille Valroff (Agathe Royale).

Programme valable au 25/09/2024, sous réserve de modifications ultérieures.

Licences d'entrepreneurs de spectacles

1-1036567/1-1040671/1-1040674/ 1-1040675/1-1068841

1-1068842/1-1068845/2-1036554/3-1036555

PROCHAINE ÉDITION LE 1^{er} DÉCEMBRE 2024





NATURE & ADENA

- **Découverte des oiseaux du Bagnas**

À l'aide de longues vues et de jumelles mises à votre disposition, profitez d'une visite guidée au bord de l'étang du Bagnas pour en apprendre davantage sur les oiseaux qui viennent s'y reposer.

Discover the birds diversity and the landscapes beside the Bagnas pond, using telescopes and binoculars.

9h00 > 12h00, les samedis (le 12 octobre, visite adaptée aux oiseaux migrateurs/Gratuit le 19 oct.)

- **La chasse aux espèces invasives**

Accompagné par un animateur, contribuez concrètement à la préservation de la biodiversité en identifiant les espèces végétales dites envahissantes afin d'éviter qu'elles ne se propagent.

With the help of a guide, make a hands-on contribution to preserving biodiversity by identifying so-called invasive plant species to prevent them from spreading.

Gratuit

14h00 > 16h00, les lundis 21 et 28 octobre

- **Sur les traces du Bagnas**

Remontez le temps à la recherche des indices que l'Histoire a semés au Bagnas, témoins des liens entre les Hommes et la nature. *Go back in time in search of the clues that History has sown in Bagnas.*

14h00 > 17h00, les mardis 22 et 29 octobre

- **Le Bagnas pour les enfants**

À plumes, à poils ou à antennes, découvrez les habitants du Bagnas et leurs drôles de vies.

Feathered, furry or with antennas, discover the Bagnas inhabitants and their incredible life.

10h00 > 12h00, les mercredis 23 et 30 octobre

- **Les richesses du Bagnas**

De la sansouïre à la roselière, en passant par les prairies du Bagnas, venez découvrir toutes les richesses de cette réserve naturelle.

Ce sera aussi l'occasion de mieux comprendre la gestion du site.

From the sansouïre to the reed bed, via the Bagnas meadows, come and explore the treasures of this nature reserve.

9h00 > 12h00, les jeudis 24 et 31 octobre



- **À la découverte du littoral**

De la dune à la mer, découvrez la faune et la flore des plages et dénichiez les indices de vie laissés sur le rivage.

Between the sea and the dunes, discover the fauna and flora of the beaches.

14h00 > 16h00, les jeudis 24 et 31 octobre

- **Les secrets du volcan**

En gravissant le Mont-Saint Loup, célèbre volcan agathois, initiez-vous au volcanisme et découvrez la végétation méditerranéenne si typique de la géologie locale !

An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems.

10h00 > 12h00, vendredi 25 octobre

- **Rozo ambulant**

Outil itinérant, ludique et scientifique, pour présenter les Roselières du littoral, leur rôle indispensable pour les êtres vivants et informer sur la fragilité de cet habitat emblématique de notre territoire.

Meet us at the travelling Rozo, a fun scientific game stand to discover the Reed Beds, their vital roles and the living creatures which seek refuge in them.

Gratuit, sans réservation

14h00 > 16h00, mercredi 30 octobre

- **Spécial Halloween "Le monde de la nuit"**

Le Professeur Maraval, un passionné des créatures d'Halloween a disparu. À la tombée du jour, découvrez les secrets de ces animaux et percez le mystère de cette disparition !

Professor Maraval, an enthusiast of Halloween creatures, has disappeared.

At dusk, discover the secrets of these animals and unravel the mystery behind their disappearance!

16h00 > 18h30, jeudi 31 octobre

- **Voyage au cœur de la nuit "Les mammifères nocturnes"**

Il y a tout un monde à découvrir la nuit ! À travers des activités ludiques, percez les secrets des animaux nocturnes et apprenez-en plus sur ces discrets habitants. **Gratuit**

There's a whole world to discover at night ! Through fun activities, discover the secrets of nocturnal animals and learn more about these discreet inhabitants. Free

16h00 > 18h30, jeudi 24 octobre

- **Voyage au cœur de la nuit "La vie nocturne au Bagnas"**

Quels sont les mystérieux animaux qui peuplent la Réserve Naturelle du Bagnas la nuit ? Répondez à cette question à travers une animation scientifique et ludique pour mieux comprendre ces discrets habitants nocturnes. **Gratuit**

What mysterious animals inhabit the Bagnas nature reserve at night? Answer this question through a scientific and entertaining animation to better understand these discreet nocturnal inhabitants. Free

17h00 > 18h00, vendredi 29 novembre

- **Conférence**

Voyage au cœur de la nuit "Eclairage artificiel et biodiversité, quels enjeux ? Quelles solutions ?"

Plus d'infos dans la partie "Agenda". **Gratuit**

18h30 > 20h00, vendredi 29 novembre

7 € ; 3 € de 3 à 12 ans ; gratuit - 3 ans

Sur réservation - Upon registration. 04 67 01 60 23. www.adena-bagnas.fr

Réserve Naturelle du Bagnas. Domaine du Grand Clavelet. Route de Sète. Agde.



PATRIMOINE AGATHOIS

> LE CHÂTEAU LAURENS - VOYAGES DANS L'ART NOUVEAU

Palais des temps modernes et villa antiquisante, le château Laurens est un exemple remarquable de l'architecture éclectique de la fin du 19^e siècle. Classé aux Monuments Historiques depuis 1996, cet édifice unique a vu le jour en 1898 grâce à l'imagination débordante de son propriétaire Emmanuel Laurens. Personnage anticonformiste, épris de modernisme, il érige son palais idéal en s'inspirant des mouvements artistiques émergents, des innovations techniques et des influences orientalistes, témoignages de ses nombreux voyages. A travers un parcours guidé, vous découvrirez une alternance de pièces reconstituées avec leurs mobiliers d'origine et des espaces d'interprétation. Un nouvel espace à découvrir : la chambre Louise Blot vous invitera à vous plonger dans la personnalité envoûtante de cette cantatrice de la Belle Époque.

Palace of modern times and antique villa, the castle Laurens is a remarkable example of the eclectic architecture of the late 19th century. Listed as a Historic Monument since 1996, this unique building was built in 1898 thanks to the overflowing imagination of its owner Emmanuel Laurens. An anti-conformist character, fond of modernism, he erects his ideal palace inspired by artistic of his many travels. Through a guided tour, you will discover an alternation of pieces reconstituted with their original furniture and interpretation spaces. A new place to discover: the Louise Blot room will invite you to immerse yourself in the enchanting personality of this Belle Epoque singer.

Visites guidées à la carte : du mardi au dimanche, sur réservation.

**Ouverture en accès libre du jardin historique : 10h00 > 18h00, du mardi au dimanche
Livret-jeu à découvrir gratuitement à l'accueil.**

Les rendez-vous du château :

Plus d'infos dans la partie "Agenda"

- **Mardi 15 octobre, 20h00** : soirée musicale et dansante "Les nuits folles du château"
- **Samedi 19 octobre, à partir de 15h00** : Agde Belle Époque
- **Les jeudis et vendredis 24, 25, 31 octobre et 1^{er} novembre, à partir de 18h00** : visites mystères costumées
- **Samedi 26 et dimanche 27 octobre, à partir de 10h00** : "Reflets de Venise"
- **Jeudi 7 novembre, 15h30** : "Résonances au château"

**Infos, tarifs et réservations www.chateaulaurens-agde.fr
info.chateaulaurens@ville-agde.fr • 09 71 00 53 00
Domaine de Belle-Isle. Avenue Raymond Pitet. Agde**

> VISITE DE LA CITÉ D'AGDE ET DES BOURGS

Au détour des nombreuses rues et placettes, découvrez le patrimoine de cette cité construite en pierre basaltique. De nombreuses ruelles et bâtis témoignent d'un passé florissant, de quartiers emblématiques et d'une architecture spécifique de caractère telle la cathédrale fortifiée du XII^{ème} siècle.

In the many streets and squares, discover the heritage of this city built in basalt stone. Many alleys and buildings testify to a flourishing past, emblematic districts and specific architecture of character such as the 12th century fortified cathedral.

8 € ; 4 € (8-12 ans). Sur rendez-vous : 06 03 06 34 60. Cœur de Ville. Agde

> VISITE DU BUNKER INFIRMERIE 638 & DU BUNKER POSTE DE COMMANDEMENT 610

Construits par les Allemands sur le "Mur de Méditerranée" en 1942, partez à la découverte des bunkers de La Tamarissière, de leurs spécificités de défense, et parcourez les salles qui les composent, où l'histoire locale agathoise et allemande durant la Seconde Guerre mondiale y est racontée.

Discover the bunkers of La Tamarissière, built by the Germans on the "Mediterranean Wall" in 1942, with their particular defense system, and wander through the different rooms where the local Agde and German history during the Second World War is told.

9h30 > 12h00, les samedis

Gratuit - Free. Association Agde Histoire 39-45 : 06 22 60 51 83

Camping de la Tamarissière/Parking Antoine Grognard. La Tamarissière

> VISITES GUIDÉES AVEC L'OFFICE DE TOURISME CAP D'AGDE MÉDITERRANÉE

• Agde "De la glacière à la cathédrale"

Au cours d'une visite guidée, découvrez des monuments incontournables comme la glacière souterraine construite au XVII^e s. et son fonctionnement, de belles façades d'hôtels particuliers et la cathédrale romane fortifiée.

During your guided tour, discover landmarks such as the 17th century underground ice house and how it worked, beautiful town house façades and the fortified Romanesque cathedral.

De 4 € à 8 € ; gratuit - de 8 ans.

14h30, les mardis; jusqu'au 5 novembre (sauf les 1^{er} et 8 octobre)

Départ : Office de Tourisme. 1 rue du 4 septembre. Agde



• "Le Cap d'Agde entre terre et mer : l'appel de la grande bleue"

Du haut des falaises de La Conque vous dominerez le Cap d'Agde, mais connaissez-vous vraiment son histoire ?

L'épopée de cette station balnéaire vous sera contée, du volcanisme préhistorique à la prison du Fort de Brescou, puis rejoignez la Maison de la Mer... et découvrez une autre facette du Cap d'Agde : l'Aire Marine Protégée de la Côte Agathoise.

From the cliffs of La Conque you will dominate the Cap d'Agde, but do you really know its history? The epic of this seaside resort will be told to you, from prehistoric volcanism to the prison of the Fort of Brescou, then join the Maison de la Mer... And discover another facet of Cap d'Agde: the Marine Protected Area of the Agathoise Coast.

Gratuit

14h30, vendredi 25 octobre.

Départ : mémorial au sommet de La Grande Conque.

Le Cap d'Agde

> VISITES DUO AVEC L'OFFICE DE TOURISME CAP D'AGDE MÉDITERRANÉE

• "Agde et le château Laurens"

Remontez le cours du fleuve Hérault comme le fil de l'histoire, à travers une lecture de paysages depuis les quais. Partant de l'antique cité portuaire, vous atteindrez le vingtième siècle avec la visite d'un bijou de l'Art nouveau : le château Laurens.

Trace the course of the river Hérault like a historical journey, while taking in the scenery from the quayside along the way. Starting from the ancient port city, you'll arrive at the twentieth century with a visit to a gem of Art nouveau: château Laurens.

De 10 € à 20 € ; gratuit - de 8 ans.

10h00, les mercredis, jusqu'au 30 octobre (sauf les 2 et 9 octobre) et samedi 9 novembre.

Départ : parking rue de la Gare d'Eau. Agde

• "Agde et le Musée Jules Baudou"

De la Belle Agathoise, allégorie de la ville, aux Belles Agathoises et leur sarret, il n'y a qu'un pas. Franchissez-le en venant découvrir les monuments d'Agde et la vie locale de ses habitants grâce aux collections du Musée des arts et traditions populaires.

From the beautiful Lady of Agde (Agathoise), allegory of the city, to the beautiful Adge ladies (Agathoises) with their sarret (hair piece), there is only one step. Take it by coming to discover the monuments of Agde and the local life of its inhabitants thanks to the museum's collections of popular art and traditions.

De 5 € à 10 € ; gratuit - de 18 ans.

14h30, mercredi 23 octobre, samedis 26 octobre et 9 novembre.

Départ : Office de Tourisme. 1 rue du 4 septembre. Agde

• "Le Cap d'Agde, le Musée de l'Éphèbe et le site d'Embonne"

Première occupation historique du Cap d'Agde, Embonne constitue un site qui évolue d'une "villae" à une "agglomération" jusqu'à disparaître au cours du Haut Moyen-Âge. Le Musée de l'Éphèbe illustrera les activités du site notamment sous l'angle du commerce et du transport des marchandises à travers les découvertes faites sur les épaves de bateaux de l'Antiquité à nos jours.

First historical occupation of Cap d'Agde, Embonne is a site which evolved from a "villae" to an "agglomeration" until its disappearance during the Late Middle Ages. The Éphèbe Museum illustrates the site's trade and shipping activities through discoveries made on shipwrecks from Antiquity to the present day.

De 5 € à 10 € ; gratuit - de 18 ans.

14h30, les mercredis 16 et 30 octobre.

Départ : parvis du Musée de l'Éphèbe. Avenue des Hallebardes. Le Cap d'Agde

• "Le Grau d'Agde et la Criée"

De l'embouchure du Grau d'Agde jusqu'à la Criée, déambulez et découvrez l'histoire de ce lieu unique où patrons pêcheurs et capitaines devaient demander "l'entrée" au Port d'Agde. Suivez le cheminement du poisson jusqu'à sa vente à la Criée, l'une des seules de la Méditerranée qui soit accessible au public.

From the mouth of the Grau d'Agde to La Criée, wander around and discover the history of this unique place where fishermen and captains once had to apply for entry into the Port of Agde. Follow the journey of the fish until it is sold at La Criée (fish auction), one of the only ones in the Mediterranean that is accessible to the public.

De 5 € à 10 € ; gratuit - de 18 ans. 10h00, les jeudis 17, 24 et 31 octobre.

Départ : Maison des Services Publics. 2 quai Antoine Fonquerle. Le Grau d'Agde

**Sur réservations - Free. Upon registration <http://reservation.capdagde.com>
Infos 06 45 82 46 14. Prévoir des chaussures adaptées - Suitable shoes required**

> VISITES CONNECTÉES "BALUDIK"

Téléchargez l'application Baludik et découvrez notre territoire à travers des jeux de piste, des balades sonores et de grandes aventures.

Download the app "Baludik" and discover our territory through paper chases, audible walks and big adventures.

• Jeu de piste "La quête du corsaire du roi"

1635 - Claude Terrisse, Corsaire du Roi, devient Capitaine de la Marine Royale.

Le Corsaire et son équipage ont fêté cette bonne nouvelle toute la nuit. Pendant ce temps, le pirate barbaresque "Gale des Mers" a dérobé le trésor de l'Évêque Fulcrand de Barres, la Perle Noire, et s'est enfui. Il faut le prendre en chasse. Mais tous les marins dorment, rien n'est prêt. Saurez-vous aider le Corsaire Terrisse à armer son bateau et à réveiller ses hommes ?

1635 - Claude Terrisse, Corsair to the King, becomes Captain of the Royal Navy. The Corsaire an her crew celebrated this good news all night long. Meanwhile, the Barbary Pirate "Gale des Mers" has stolen Bishop Fulcrand de Barres' treasure, the Black Pearl, and fled. He has to be hunted down. But all the sailors are sleeping, nothing is ready. Are you able to help the Corsair Terrisse to equip his boat and wake up his men?

• Jeu de piste "La beauté d'Agathé Tyché"

Grecs, Romains, Wisigoths, Croisés, Évêques et Consuls, pirates, corsaires et bien d'autres personnages ont laissé des traces pour vous conter la fabuleuse histoire de celle que l'on appelle aujourd'hui "La Perle Noire de la Méditerranée". Saurez-vous les retrouver ?

Greeks, Romans, Visigoths, Crusaders, bishops and consuls, pirates, corsairs and many other characters have left traces to tell you the fabulous story of what is now called "The black pearl of the Mediterranean". Can you find them?

• Balade sonore "Agathé Tyché et Arauris pour les sportifs"

La belle Agathé Tyché n'a de cesse depuis des siècles de séduire Arauris, ce fleuve turbulent qui s'écoule jusqu'à la mer, emportant avec lui tous les secrets de la Perle Noire de la Méditerranée. Vous voulez les connaître ? Courez après eux... Découvrez son histoire et parcourez les siècles en suivant le tracé des anciennes processions jusqu'à Notre-Dame de l'Agenouillade. 9 km à pied, à vélo, en trottinette...

The beautiful Agathé Tyché has for centuries seduced Arauris, this turbulent river that flows to the sea, carrying with it all the secrets of the Black Pearl of the Mediterranean. Do you want to know them? Run after them... Discover its history, and travel through the centuries following the route of the ancient processions to Notre-Dame de l'Agenouillade. 9 km on foot, by bike, by scooter...

• Jeu de piste "Les aventures de Gabi le gabian à la recherche des sardines"

Gabi le gabian adore manger, il aime particulièrement les sardines. Il sait que certains, des plus gros poissons, sont à côté de la place de la Marine. Aidez Gabi à retrouver son chemin pour qu'il puisse se régaler de son poisson préféré !

Gabi the Gabian loves to eat, he particularly likes sardines. He knows that some of the biggest fish are next to the place de la Marine. Help Gabi find his way home so he can feast on his favorite fish!

Gratuit - Infos Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée - 06 45 82 46 14
Prévoir des chaussures adaptées - Suitable shoes required

> CIRCUIT DE DÉCOUVERTE ENVIRONNEMENTAL "CAPTAIN GAME"

En famille ou entre amis, ce circuit original vous fera découvrir le Cap d'Agde autrement avec deux parcours ludiques de 3 km. Retrouvez les 12 bornes réparties autour du Port du Cap d'Agde et poinçonnez vos réponses. Les questions permettent de sensibiliser le public à l'environnement marin, tout en alliant balade et jeu.

With family or friends, discover the Cap d'Agde in a different way with its two original, fun 3 km circuits.

Find the 12 terminals placed around the port of Cap d'Agde and punch your answers.

The questions make it possible to raise public awareness of the marine environment, while combining walks and games.

Gratuit - Free. Infos Capitainerie 04 67 26 00 20

Carte à récupérer à la Capitainerie, à l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée ou au Centre Nautique du Cap d'Agde

Les MARCHÉS



- > **JEUDI**
 - Parkings de la Vallée, de la Calade, chemin de la Vallée et place Jean Jaurès, **Agde** Alimentaire & vestimentaire.
 - Place des Mûriers/de la République, **Le Grau d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire.
- > **SAMEDI**
 - Rambla du Soleil, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire.
- > **DIMANCHE**
 - Rambla du Soleil, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire.
Jusqu'au dimanche 27 octobre
 - Place des Mûriers/de la République, **Le Grau d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire.

> ATELIER COSMÉTIQUE "BAUME VÉGÉTAL"

Par Cécilia Tetard, ingénieure spécialisée en microbiologie, de l'association "Les secrets de la nature"

Une expérience sensorielle et enrichissante où vous apprenez à confectionner vos propres produits de beauté, en utilisant des ingrédients naturels et bienfaits. Dès 14 ans.

*A rich, rewarding experience where you'll learn to make your own beauty products using natural, healthy ingredients
Ages 14 and up.*

14h30 > 16h30, samedi 5 octobre

> ATELIER "RETOUCHE D'IMAGES"

Initiation aux techniques de base de la retouche photo en utilisant Photopea, un outil gratuit accessible en ligne

Introduction to basic photo retouching techniques using Photopea, a free online tool.

9h30 > 11h00, les vendredis 11 et 25 octobre, 8 et 22 novembre

> ATELIER "BÉBÉ SIGNE"

Avec l'association "Tchatte 2 mains". Venez accompagner votre enfant à la découverte de la langue des signes avec ces séances d'initiation. Jusqu'à 3 ans accompagné d'un parent.

Until 3 years old. Sign language initiation for the parents and the little ones.

10h00 > 11h00, les samedis 12 octobre et 9 novembre

> ATELIER CRÉATIF "LIVRE DES ÉMOTIONS"

Création d'un carnet d'émotions sur le principe d'un livre méli-mélo où l'enfant illustre chaque page avec une émotion différente. Dès 7 ans

Creation of a book of emotions based on the principle of a mishmash notebook where the child illustrates each page with a different emotion

14h30 > 16h30, samedi 12 octobre

> ATELIER "IA - INTELLIGENCE ARTIFICIELLE"

Venez vous familiariser avec l'IA pour la création de texte, d'image, de son et plus encore ! Dès 14 ans

Get to grips with AI for creating text, images, sound and more! Ages 14 and up.

15h00 > 16h30, les samedis 12 octobre, 16 et 23 novembre

> PROMENADE VIRTUELLE EN KAYAK

De la simple balade au cœur même des paysages, à la compétition, l'application Kayak Mirage vous fait vivre des expériences uniques en 3D grâce au casque de Réalité Virtuelle. Dès 13 ans

The Kayak Mirage application allows you to enjoy unique experiences in 3D thanks to the Virtual Reality headset, from a simple stroll in the heart of the countryside to a competition. Ages 13 and up.

14h30 > 16h00, mercredi 16 octobre

> "APPLIS HOUR"

Découverte des dernières applications sélectionnées par les bibliothécaires de la MAG.

Mise à disposition de tablettes pour s'initier à la prise en main de ces ressources.

Applications' discovery with the latest applications selected by librarians.

Tablets are available to learn how to use these resources.

14h30 > 15h30, les samedis 19 octobre et 2 novembre

> ATELIER "HOLOGRAMMES"

Découvrez l'histoire des hologrammes, leurs usages, leur conception et les différentes techniques existantes, et créez votre propre hologramme à partir de votre tablette ou de votre smartphone !

Discover the history of holograms, their uses, design and the different techniques available, and create your own hologram using your tablet or smartphone. Ages 10 and up.

Dès 10 ans.

14h00 > 16h00, les mardis 22 et 29 octobre

> ATELIER "MON PREMIER LIVRE TACTILE"

Fabrication d'un livre tactile, dans lequel chaque page comporte des textures et couleurs différentes, pour initier l'enfant à l'objet-livre. De 3 à 6 ans

Creation of a tactile book, with different textures and colours on each page, to introduce children to books as objects. From 3 to 6 year old.

10h00 > 12h00, mercredi 23 octobre

> HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

Un moment de lecture pour les tout-petits et leurs parents. De 0 à 3 ans.

Story telling for the little ones and their parents. From 0 to 3 years old.

10h30 > 11h15, mercredi 30 octobre

> ATELIER "RELIURE JAPONAISE"

Initiation à la reliure et fabrication d'un petit carnet à emporter partout avec soi. Dès 8 ans

Introduction to bookbinding and making a small notebook to take with you wherever you go. Ages 8 and up.

14h30 > 16h30, mercredi 30 octobre

> ATELIER JEUX VIDÉO "SPÉCIAL MINECRAFT"

Minecraft est un jeu permettant de créer son propre univers et d'y partir à l'aventure.

Créez un serveur multijoueur sur lequel vous devrez assurer votre survie en groupe. Les créneaux de temps impartis sont modulables en fonction de la demande, avec 1h30 maximum par participant. Ouvert à tous les âges (présence d'un adulte obligatoire pour les moins de 10 ans.)

Minecraft is a game that allows you to create your own world and then go on adventure there. 1,5 hour slot maximum per participant. Open to all (children under 10 must be accompanied by an adult).

14h00 > 16h00, samedi 9 novembre

> ATELIER "MA BOÎTE SURPRISE"

Création d'une boîte en papier destinée à cacher une jolie surprise. De 3 à 6 ans

Creation of a paper box intended to hide a nice surprise. From 3 to 6 years old.

10h00 > 12h00, mercredi 13 novembre

> PLONGÉE SOUS-MARINE EN RÉALITÉ VIRTUELLE

Avec The Blu, explorez les fonds marins dans divers endroits du monde grâce au casque de Réalité Virtuelle. Dès 13 ans

Explore the seabed in different parts of the world using a Virtual Reality headset. Ages 13 and up.

14h30 > 16h00, mercredi 20 novembre

> ATELIER "MA BOÎTE À MESSAGE"

Création d'une boîte en papier pour envoyer le message de ton choix. Dès 7 ans

Create a paper box to send a message of your choice. Ages 7 and up.

14h30 > 16h30, samedi 30 novembre

Musée de l'Éphèbe

> "L'ATELIER DU SCIENTIFIQUE"

Grâce à une loupe binoculaire, découvrez l'évolution du littoral agathois au cours de ces 20 000 dernières années. À partir de 10 ans. *Ages 10 and up. Using a binocular magnifying glass, discover the changes in the Agathois coastline over the last 20,000 years.*

6 € / enfant ; 4 € / accompagnateur. Sur réservation
10h00 > 12h00, les mercredis 23 et 30 octobre

> "MUSÉE TOUT DOUX"

En compagnie de leurs parents et d'une médiatrice, les jeunes visiteurs peuvent non seulement regarder, mais aussi toucher, sentir et ainsi découvrir autrement les collections. De 3 à 5 ans. Accompagnant obligatoire *Accompanied by their parents and a mediator, young visitors can not only look, but also touch, feel and discover the collections in a whole new way. From 3 to 5 years old.*

3 € / personne (enfant et accompagnant). Sur réservation
10h00 > 10h45, les mardis 22 et 29 octobre

Infos et réservations 04 67 94 69 60 - www.museecapdagde.com
Avenue des Hallebardes. Le Cap d'Agde

Musée Agathois Jules Baudou

> ESCAPE GAME "MISSION BATEAU BŒUF L'ESPÉRANCE"

Plus d'infos dans la partie "Agenda"

6 € / enfant ; 10 € / adulte. Sur réservation
10h00 et 11h00, les jeudis 24 et 31 octobre

> JEU DE PISTE FAMILIAL "TRÉSOR DE PIRATES"

À l'aide d'un livret, parcourez le Musée et découvrez les collections à travers les aventures du corsaire agathois Claude Terrisse. De 7 à 15 ans.

With the help of a booklet, explore the Museum and discover the collections through the adventures of Agatha privateer Claude Terrisse. From 7 to 15 years old.

Gratuit. Tarifs d'entrée en vigueur pour les adultes

Aux horaires d'ouverture du Musée. Du samedi 19 octobre au dimanche 3 novembre

Infos et réservations 04 67 94 92 54 - www.museeagathois.fr
5, rue de la Fraternité. Agde

Théâtre Agathois

> ATELIER "DANSE ET EXPRESSION CORPORELLE"

Avec Marie-Estelle de Fougerolle

Exploration des fondamentaux de la danse : le temps, l'espace et le corps, les différentes qualités et dynamiques du mouvement. Un travail de création sera également réalisé à partir de vidéos de danse afin de travailler l'imaginaire et la créativité. De 6 à 10 ans.

Exploration of the fundamentals of dance: time, space and the body, the different qualities and dynamics of movement.

There will also be some creative activities based on dance videos to encourage imagination and creativity. From 6 to 10 years old.

10h00 > 12h00 - 13h30 > 15h30, du lundi 21 au mercredi 23 octobre

> ATELIER "MARIONNETTES"

Avec Rosario Alarcon

Fabrication et création d'un personnage marionnettique, suivies d'une initiation à l'interprétation et au jeu de l'acteur marionnettiste. De 6 à 10 ans. *From 6 to 10 years old.*

Making and creating a puppet figure, followed by an introduction to acting and puppeteering.

10h00 > 12h00 - 13h30 > 15h30, du lundi 28 au mercredi 30 octobre

22 €. Possibilité de manger sur place (repas tiré du sac).

Sur inscription 04 67 94 67 80. 25 rue de la République. Agde



BELVÉDÈRE de la **CRIÉE** du Grau d'Agde

> LES COULISSES DE LA PÊCHE

Envie d'étoffer vos connaissances sur le milieu de la pêche ? La flottille de bateaux, les techniques de pêche et les espèces de poissons n'auront plus de secrets pour vous !

Option dégustation : compléter votre visite avec une délicieuse dégustation de produits locaux de la mer.

Fishing boats, fishing techniques and fishes species will no longer have secrets for you!

You will know everything about fisherman activities. Tasting option : complete your visit with a delicious tasting of local seafood. Not accessible to children under 4 years old.

7 € ; 6 € de 4 à 11 ans ; gratuit - de 4 ans.

Avec dégustation : 15 € ; 14 € de 4 à 11 ans ; déconseillée aux - de 4 ans.

10h00 > 11h30, du lundi au vendredi. Jusqu'au jeudi 31 octobre.

> LA VENTE AUX ENCHÈRES À LA CRIÉE

Soyez indiscrets et suivez le circuit du poisson dès sa débarque jusqu'à son expédition. Observez la vente aux enchères, moment incontournable de la visite.

Be indiscreet and follow the fish circuit. Thereafter, attend a live sale of the sea products.

7 € ; 6 € de 4 à 11 ans ; gratuit - de 4 ans

15h00 > 16h30, du lundi au vendredi. Jusqu'au jeudi 31 octobre.

Réservation obligatoire - Upon registration

www.crieegde.com/fr - visites@crieegde.com - 43 quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde



EXPOS À DÉCOUVRIR

Espace Molière

> "IN THE NATURE OF LOVE"

Par Maria Slovakova

"L'objectif de cette exposition est de partager ce que signifie et représente pour moi la beauté, l'amour, l'optimisme naturel, la force intérieure, l'humanité, l'admiration et la joie de vivre. Je cherche à créer une ambiance pour que tous ceux et toutes celles qui visitent l'exposition se sentent à l'aise [...] Il y aura des sculptures, des peintures, des dessins, de l'écrit et d'autres objets. J'ai invité le violoncelliste Marçal Ayats à créer des compositions originales pour accompagner l'exposition, et compléter l'ambiance. Je cherche à encourager le public qui viendra cheminer et réfléchir aux sujets de ce que signifient l'amour et la beauté pour chacun d'entre eux ou elles, et à l'effet de ces deux notions sur leur vie quotidienne. Dans les 250m² d'espace il y aura des coins dédiés où le public pourra s'asseoir, prendre un livre de poèmes à lire, ou écrire sur du papier qui leur sera mis à disposition..."

"The objective of this exhibition is to share what beauty, love, natural optimism, inner strength, humanity, admiration and joy of living mean and represent to me. I am trying to create an atmosphere so that everyone who visits the exhibition feels comfortable [...] There will be sculptures, paintings, drawings, writing and other objects. I have invited cellist Marçal Ayats to create original compositions to accompany the exhibition and add to the atmosphere. I want to encourage the public to come along and think about what love and beauty mean to each of them, and how these two notions affect their daily lives. In the spacious 250m² area, there will be dedicated corners where members of the public can sit down, pick up a book of poems to read, or write on the paper provided..."

Jusqu'au samedi 2 novembre

> ZOOM "CHAMBRE À BULLES"

Par Thierry Olivier

Une chambre à bulles est un espace fermé contenant un liquide maintenu dans un état d'ébullition se matérialisant donc par des bulles. Ces chambres étaient utilisées comme détecteur de particules au milieu du XX^{ème} siècle. Le passage d'une particule se traduit par la formation le long de sa trajectoire d'une traînée de bulles. Ce type d'outil nous a permis d'observer les échanges, les mouvements, les liens dans le microcosme. Résultat ? Des images qui peuvent être considérées comme la naissance de l'abstraction organique, un style artistique caractérisé par l'utilisation des formes et structures abstraites, le plus souvent arrondies ou ondulées basées sur ce que l'on trouve dans la nature...

A bubble chamber is a closed space containing a liquid maintained in a boiling state, therefore materializing into bubbles. The passage of a particle results in the formation of a trail of bubbles along its trajectory. This type of technique has allowed us to observe exchanges, movements, links in the microcosm. The result are images that can be considered the birth of organic abstraction, an artistic style characterized by the use of abstract shapes and structures, most often rounded or wavy based on what is found in nature...

Vernissage : jeudi 14 novembre, à 18h30
Du vendredi 15 novembre au samedi 25 janvier

Entrée libre - Free entrance. Infos Direction des Affaires Culturelles 04 67 32 35 76 - 04 67 94 65 80
10h00 > 12h00 / 14h00 > 18h00, du mardi au samedi. Place Molière. Agde

Musée de l'Épèbe

> "RIVÂGES : 20 000 ANS D'ÉVOLUTION DU PAYSAGE LITTORAL"

Un voyage à travers les paysages littoraux d'Agde. Cette exposition vous dévoile les secrets des transformations géomorphologiques et archéologiques de notre région, de la fin de la dernière période glaciaire à nos jours. Rivâges ne se contente pas seulement de vous transporter dans le passé, elle vous connecte à une histoire qui perdure, en établissant une passerelle entre hier, aujourd'hui et demain. L'occasion d'explorer les découvertes archéologiques d'une période large et de comprendre comment les générations passées ont façonné le paysage...

A journey through the coastal landscapes of Agde. This exhibition reveals the secrets of the geomorphological and archaeological transformations of our region, from the end of the last ice age to the present day. Rivâges not only transports you to the past, it connects you to an on-going story, bridging the gap between the past, the present and the future. The chance to explore archaeological discoveries of a wide period and understand how past generations shaped the landscape...

Jusqu'au dimanche 3 novembre

Infos, tarifs et horaires www.museecapdagde.com - 04 67 94 69 60
Avenue des Hallebardes - Le Cap d'Agde

Musée Agathois Jules Baudou

> "ALICE GUY-BLACHÉ (1878-1968), REGARDS FÉMINISTES DE LA PREMIÈRE CINÉASTE"

Première rétrospective en pays agathois, par l'Association des amis Alice Guy-Blaché. Rétrospective de la vie hors norme de la première femme cinéaste. Longtemps, le cinéma exclusivement masculin a ignoré les pionnières du cinéma du début du XX^{ème} siècle dont l'influence majeure de ces grandes réalisatrices, totalement méconnues du grand public, a changé la vision et l'histoire du 7^{ème} art. Figure de proue de ces héroïnes, Alice Guy fut la première à s'être engagée dans la fiction et à croire en l'avenir de ce nouvel art. Seule femme à avoir créé son propre studio "La Solax" aux Etats-Unis, elle réalisa plus de 1000 films en tout genre dont plus de 100 films sonores (Phonoscène)...

Retrospective of the extraordinary life of the first female film-maker. For a long time, the exclusively male film industry ignored the pioneers of cinema of the beginning of the 20th century, whose female directors' great influences have been totally unknown to the general public but have changed the vision and history of the 7th art. A leading figure among these heroines, Alice Guy was the first to become involved in fiction and to believe in the future of this new art. The only woman to have created her own studio "La Solax" in the United States, she made more than 1000 films of all kinds including more than 100 sound films (Phonoscène)...

Vernissage : vendredi 11 octobre, 18h00
Du samedi 12 octobre au samedi 14 décembre

Infos, tarifs et horaires www.museeagathois.fr
04 67 94 92 54 - 5, rue de la Fraternité. Agde

Médiathèque Agathoise

> "FRUITS DE LA BIODIVERSITÉ"

Réalisée par "Terre de graines"

Cette exposition est le fruit de plus de 7 années de collecte et de recherche autour du monde des graines remarquables. Découvrez les nombreux usages ornementaux des graines issues de la biodiversité tropicale, la délicate beauté de certaines d'entre elles, l'aspect improbable d'autres, tant varient les formes, les couleurs, les textures, les matières...

This exhibition is the fruit of over 7 years of collecting and research into the world of remarkable seeds. Discover the many decorative uses of seeds from a wide tropical biodiversity, the delicate beauty of some of them, the unlikely appearance of others with so many shapes, colours, textures and materials...

Jusqu' au jeudi 17 octobre

> "LA LÉGENDE DU NARVAL"

Par l'association L'Âme Bleue créée en 2012 par Laurent Marie. La passion de Laurent pour l'apnée, son goût pour la voile et son intérêt pour la protection de l'environnement l'ont amené à fonder une association pour sensibiliser petits et grands à la préservation de l'environnement.

By the L'Âme Bleue association created in 2012 by Laurent Marie. Laurent's passion for free-diving, his taste for sailing and his interest in protecting the environment led him to found an association to raise awareness of environmental preservation among young and old alike.

Vernissage : vendredi 15 novembre à 18h30

Du vendredi 15 novembre au samedi 7 décembre

Entrée libre. Infos www.mediatheque-agde.fr - 04 67 94 67 00

Aux horaires d'ouverture de la Médiathèque. Place du Jeu de Ballon. Agde

Au château Laurens

> "LE MOIS DE L'EGYPTE"

Des journées Européennes du Patrimoine aux Journées Nationales de l'Architecture, le château Laurens vous embarque pour un voyage dans l'imaginaire égyptien du début du 20^e siècle.

Between the European Heritage Days and the National Architecture Days, the château Laurens takes you on a journey through the early 20th century Egyptian mind.

Jusqu' au dimanche 20 octobre

> "CIVIS MARITIMUS, 2^{ÈME} VAGUE"

Cette exposition photo invite deux jeunes artistes européennes à un pas de côté face à notre perception commune du milieu marin méditerranéen. La photographe italienne, Chiara Indelicato trace une histoire visuelle où la poésie de l'imaginaire rencontre des thèmes comme l'écologie et la montée des eaux autour des territoires de Sète, d'Agde et de l'étang de Thau. Dans le projet Scirocco, la photographe franco-danoise, Cécile Smetana confronte les forces invisibles qui ont un impact sur le littoral méditerranéen à celles de la nature : les tempêtes, la chaleur de la mer et le vent éponyme.

This photo exhibition invites two young European artists to take a step aside from our common perception of the Mediterranean marine environment. Italian photographer Chiara Indelicato traces a visual story where the poetry of the imagination meets themes such as ecology and rising water levels around the territories of Sète, Agde and the Étang de Thau.

In the Scirocco project, Franco-Danish photographer Cécile Smetana confronts the invisible forces that have an impact on the Mediterranean coast with those of nature: storms, the heat of the sea and the eponymous wind.

Du samedi 5 octobre au samedi 16 novembre

**Infos, tarifs et réservations www.chateaulaurens-agde.fr
info.chateaulaurens@ville-agde.fr • 09 71 00 53 00
Domaine de Belle-Isle. Avenue Raymond Pitet. Agde**

Salle du Chapitre

> "90 ANS DU COMITÉ DES FÊTES, DE LA FÊTE DU VIN NOUVEAU ET DE LA DAGTENCO"

1^{er} volet : Denis Blanchon, premier président du Comité des Fêtes et créateur de la fête des vendanges. Présentation de documents inédits. Rétrospective des principales manifestations du Comité des Fêtes.

Denis Blanchon, first president of the Comité des Fêtes and creator of the fête des vendanges (harvest festival) and retrospective of the Comité des Fêtes' main events.

2^{ème} volet : les membres-fondateurs de l'Escolo dai sarret avec leurs métiers respectifs et les associations dont ils faisaient partie ou qu'ils animaient. Présentation de divers objets de l'époque et de documents inédits.

The founding members of Escolo dai sarret with their respective professions and the associations of which they were part or which they led. Presentation of various objects from the period and unpublished documents.

3^{ème} volet : "La Dagtenco", hymne agathois.

Vernissage de l'exposition : vendredi 4 octobre, 17h30. Salle du Chapitre

Visite commentée de l'exposition : jeudi 17 octobre, 16h45. Salle du Chapitre

Café patrimoine : plus d'infos dans la partie "Agenda". Jeudi 17 octobre, 18h00. Office de Tourisme.

1 rue du 4 septembre. Agde

Du vendredi 4 au vendredi 25 octobre

**Entrée libre - Free entrance. Infos et réservation visite commentée 04 67 94 09 74 - 06 78 52 64 47
10h00 > 12h30 / 15h00 > 19h00, du mardi au samedi. Rue Louis Bages. Agde**

Autres lieux

> LES ARTISTES PEINTRES INDÉPENDANTS AGATHOIS

Exposition de peinture des membres de l'association.

Entrée libre. Infos AAPIA www.peintresagathois.com

Du lundi 14 au samedi 19 octobre. Galerie marchande d'Hyper U. Bd Maurice Pacull. Agde

> "POLLUTION LUMINEUSE"

Immergez-vous dans la beauté de la nuit qui émerveille l'Homme depuis des millions d'années, chefs-d'œuvre de la nature que nous perdons de vue à cause de l'éclairage artificiel. Une exposition, prêtée par le CEREMA qui sensibilise sur cette question.

Immerse yourself in the beauty of the night that has amazed mankind for millions of years, masterpieces of nature that we lose sight of because of artificial lighting. An exhibition, on loan from CEREMA that raises awareness of this issue.

Entrée libre. Infos ADENA 04 67 01 60 23 - www.adena-bagnas.fr

10h30 > 12h30 - 15h30 > 18h30, du samedi 12 octobre au vendredi 20 décembre

Domaine du Grand Clavelet. Route de Sète. Agde



PÉTANQUE

> BOULODROME PIERRE BRANDANI.

Les lundis, mardis, vendredis et dimanches, 14h30 :

concours animation doublettes et triplettes. **2 €.**

Friendly competitions in "doublettes" and "triplettes".

Tous les 1^{ers} lundis du mois, 14h30 : concours formule A et B en doublettes. **5 € Infos**
Pétanque Capagathoise du Môle 06 80 23 46 07. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> BOULODROME DE LA BOULE DU CAP

Rencontres amicales en doublettes.

Friendly competitions in "doublettes".

2 €. La Boule du Cap 06 61 16 50 29

14h30, les mercredis et samedis. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

> BOULODROME DE LA TAMARISSIÈRE

Concours animation.

Friendly competitions. Free

Gratuit. La Boule de la Tamarissière 06 20 79 16 06

16h00, les mercredis et vendredis. Rue du Commandant Malet. La Tamarissière

> BOULODROME DU FRONT DE MER

Concours amicaux en triplettes montées.

Friendly competitions in "triplettes".

2 €. Amicale des Boulistes du Front de Mer 07 67 52 17 70

14h00, les mercredis et vendredis. Rue Paul Isoir. Le Grau d'Agde

> BOULODROME GILBERT RAYSSÉQUIER

Concours animation en doublettes les mardis et en triplettes les jeudis.

Friendly competitions in "doublettes" and "triplettes".

2 €. Les Pétanqueurs Graulens 04 67 21 82 69

14h30, les mardis et jeudis. Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde

OCTOBRE

JEUDI 3 OCTOBRE

> Séance "Le Club" - "Pandora"

Bert Lewin (1951). En collaboration avec Les Amis du Club et le Lycée Auguste Loubatières, revisitez vos classiques ! Projection suivie d'une discussion avec les intervenants.

Film screening followed by a discussion.

5,50 €. Infos 04 67 00 01 57 - www.cineagde.com
18h15. Cinéma Le Travelling. Rue des Tuileries. Agde

SAMEDI 5 OCTOBRE

> "La Journée du Voyage et du Tourisme Durable"

Une journée unique dédiée à l'exploration de nouvelles façons de voyager tout en prenant conscience de notre planète et plus localement de la richesse et de la beauté du territoire que nous avons ici et les acteurs locaux. Cet événement, conçu pour sensibiliser le grand public à l'impact écologique du tourisme, rassemblera des passionnés de voyage, des acteurs du tourisme responsable, ainsi que toutes celles et ceux qui souhaitent adopter un mode de vie plus durable. Des activités pour tous : conférences inspirantes de voyageurs et voyageuses, animations, performances de danse, concerts en plein air, food trucks aux saveurs du monde ainsi que des stands d'exposants et d'Associations.

A unique day dedicated to exploring new ways of travelling while becoming aware of our planet and more locally from the richness and beauty of the territory that we have here and local actors.

This event, raise awareness of the environmental impact of tourism, will bring together travel enthusiasts, responsible tourism stakeholders, as well as all those who wish to adopt a more sustainable lifestyle.

Activities for everyone: inspiring conferences by travellers, animations, dance performances, open-air concerts, food trucks with flavours from around the world as well as stands of exhibitors and Associations.

Entrée libre et gratuite (boîte à dons sur place pour celles et ceux qui souhaitent soutenir le travail effectué)

Ateliers payants, à prix libre ou gratuits selon les stands

Infos: Facebook: <https://www.facebook.com/events/958430162722717>

10h00-Minuit. Place de l'Agenouillade (et Université du Temps Libre pour les conférences). Le Grau d'Agde

Course Rose • NT' Run • Match de Football • Tombola Hyper U • Massage bien-être • Cinéma • Tombola Intermarché • Match de hand ball • Concert à la TAG • Plongée en piscine • Tombola But • Stage FDS • Match de hand ball • Cinéma • Match de hand ball • Concert à la TAG • Plongée en piscine • Tombola But • Stage FDS • Academy • Tournoi de golf • Marche active • Yoga & pilates • Match de rugby • Série VandB • Zumba • Course Rose • NT' Run • Match de Football • Tombola Hyper U • Massage bien-être • Cinéma • Match de hand ball • Tombola Intermarché • Match de hand ball • Concert à la TAG • Plongée en piscine • Tombola But • Stage FDS • Academy • Tournoi de golf • Marche active • Yoga & pilates

OCTOBRE

AGDE SE LIGUE CONTRE LE CANCER DU SEIN

ROSE



LA LIGUE
CONTRE LE CANCER

OCTOBRE
ROSE
JOURNÉE NATIONALE DE SENSIBILISATION

> OCTOBRE ROSE

La délégation agathoise de la Ligue contre le Cancer vous invite à participer à des animations qui s'inscrivent dans le programme de sensibilisation nationale "Octobre Rose" axé sur le dépistage, la prévention, la solidarité et le soutien. Les bénéfices récoltés sont reversés à la Ligue contre le Cancer.

The Agde delegation of the French League Against Cancer, invite you to take part of the "October Rose" national awareness campaign, focused on screening and prevention, solidarity and support. All profits will be given to the French League against Cancer.

Vendredi 4 octobre

• Soirée V&B

Soirée rose avec tombola. 18h00 > 21h00. 6 rue de Chiminie. Agde

Dimanche 6 octobre

• Course Rose

Participez à l'un des 3 parcours proposés : un parcours de 5 km accessible à tous en marchant ou en courant, un parcours de 10 km chronométré ou non chronométré et le Kid's Run de 1km.

In family or with friends, take part in one of the three races : a 5 km race accessible to all by walking or running, a 10 km timed or non-timed and the free 1 km kid's run for the children under 6.

12 € en prévente ; 15 € sur place ; 5 € - de 10 ans. Gratuit pour les moins de 6 ans. Inscriptions sur www.ats-sport.com

A partir de 7h00 : inscriptions. *Registration* - 11h 00 : départ de la course. *Race departure*
Parvis du Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée. Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

Vendredi 11 octobre

• Soirée rose au cinéma

Infos et réservations 04 67 00 01 57 - www.cineagde.com / 21h00. Cinéma le Travelling. Rue des Tuileries. Agde

Samedi 12 octobre

• Stage de combat

Par FDS Academy. 10h00 > 12h00. Salle d'Amato Marco. Impasse des Indochinois. Agde

• Stand et Tombola

2 € le ticket. 10h00 > 18h00. Hyper U. Espace Grand Cap. Boulevard Maurice Pacull. Agde

Samedi 12 & 19 octobre

• Marche active yoga

Avec Héloïse Peyronnet de l'association Harmonie Projet. 2.5 km de marche sur la plage, et pratique du yoga pendant 45 minutes.

After about 2.5 km of brisk walking along the beach, enjoy the benefits of yoga for 45 minutes.

12 €. Sur inscription www.helloasso.com - Infos 06 50 26 04 72. 14h30 > 16h30. Départ : Parking du Front de Mer. Le Grau d'Agde

Dimanche 13 octobre

• Tournoi mixte de golf

10 €. Infos et inscriptions 04 67 26 54 40 ou www.golfcapdagde.com
9h00. Golf International du Cap d'Agde. 4, avenue des Alizées. Le Cap d'Agde

• Baptême de plongée en bassin

Avec la MJC "Los Cabussaires"

15 € (entrée piscine inclus). Infos 04 67 35 32 00. 14h00 > 18h30. Centre Aquatique de l'Archipel. Impasse Jean Rat. Agde

Lundis 14 & 28 octobre

• Relaxation méditative en ligne

Avec Héloïse Peyronnet de l'association Harmonie Projet. *Online meditative relaxation.*

12 €. Sur inscription www.helloasso.com - Infos 06 50 26 04 72 . 20h30. Prévoir un espace calme, tranquille et confortable

Samedi 19 octobre

• Yoga/Pilate

Avec Cheyenne de "Marseillan Fitness"

10 €. 10h30. Salle Chapelle de l'école Anatole France. 44 rue Brescou. Agde

• Cours de ZUMBA

Avec Malika de "Isis Dance"

7 €. 14h30. Salle Chapelle de l'école Anatole France. 44 rue Brescou. Agde

Vendredi 25 octobre

• Coup de projecteur - Concert "Louis Martinez invite Guillaume Marcenac"

Avec Louis Martinez (guitare), Guillaume Marcenac (piano), Margot Soria (chant), Philippe Panel (basse), Thomas Domene (batterie).

Guitariste et compositeur d'une sensibilité rare, Louis Martinez est aussi professeur du conservatoire et directeur du prestigieux festival Jazz à Sète depuis 1985. Très jeune, Guillaume Marcenac s'est intéressé à la musique, notamment au jazz. Il a joué dans les comédies musicales telles que Billy Elliot ou encore Beauty and the Beast.

Guitarist and composer of rare sensitivity, Louis Martinez is also a professor at the conservatory and director of the prestigious Jazz festival of Sète since 1985. At a very young age, Guillaume Marcenac became interested in music, particularly jazz. He played in musicals such as Billy Elliot and Beauty and the Beast.

De 5 € à 15 €. Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

Samedi 26 octobre

• NT RUN

Trail de 5 et 10 km. À partir de 5€. Inscription www.helloasso.com

Départ : 10h30. Parking du Centre International de Tennis. 3 avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde

• Stand et Tombola

2 € le ticket. 10h00 > 18h00. Intermarché. Route de Sète. Agde

Tout le mois d'octobre

• Massage et bien-être aquatique "Janzu"

50 €. Réservation 06 20 96 09 96.

Infos 06 61 93 91 59 - www.facebook.com/liguecontrelcanceragde

DIMANCHE 6 OCTOBRE

> Vide grenier et thé dansant

- 6h30 > 14h00 : vide grenier. Inscriptions 06 84 49 78 54 (de 15h à 20h). *Garage sale*

- 15h00 > 19h00 : thé dansant "Mister AL". *Tea dance with the "Mister AL"*

Entrée libre - Free. Infos www.facebook.com/MaildeRochelongue

Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde



DIMANCHE 6 OCTOBRE

> Lyrique, opéra bouffe "La Vie Parisienne"

De Jacques Offenbach, avec Ève Coquart, Laeticia Goepfert, Julie Morgane, Laurent Arcaro, Florian Laconi, Vincent Alary...

Créée pour l'exposition universelle de 1867, "La Vie Parisienne" célèbre le Paris Hausmannien vers lequel se précipitent les touristes du monde entier.

Critique du culte de l'argent facile, des apparences trompeuses, l'histoire est toujours d'actualité : pour conquérir une jolie Suédoise venue visiter Paris avec son mari le baron de Gondremark, Raoul de Gardefeu, dandy dépité, s'improvise guide du Grand-Hôtel pour les accompagner. Avec ce vaudeville où s'enchaînent des airs devenus des succès, "Je suis Brésilien", "J'ai de l'or", "Je suis veuve d'un colonel", Jacques Offenbach donne à l'opérette ses plus belles lettres de noblesse.

Created for the 1867 Universal Exhibition, "La Vie Parisienne" celebrates the Hausmannian Paris to which tourists from all over the world rush.

Critical of the cult of easy money, of deceptive appearances, the story is still relevant today: to win over a pretty Swede who has come to visit Paris with her husband Baron de Gondremark, Raoul de Gardefeu, a disgruntled dandy, poses as a guide to the Grand-Hôtel to accompany them.

À partir de 10 ans.

De 8 € à 35 €. Infos et réservations www.saisonculturelle-agde.fr

15h30. Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée. Rond-Point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

MARDI 8 OCTOBRE

> Les A-priori du mardi

“Entre punition et time-out, comment poser des limites dans un cadre bienveillant”

Animé par Paul-Eric Laurès.

Débats participatifs proposés dans le cadre des actions parentalités menées par la Ville d'Agde. Sujets de société, en lien avec l'éducation, la parentalité ou l'actualité, discutez en toute simplicité avec des intervenants spécialisés, en présence d'un modérateur de propos.

Participative discussions "Between punishment and time-out, how to set limits in a caring environment".

Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00

18h00 > 20h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

MERCREDI 9 OCTOBRE

> Café-philos “Intelligence artificielle”

Animé par Jean-Paul Colin. En présentiel ou en visioconférence. *Free. Upon registration*

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 69 10 - <http://cafe-philos.eu>

18h30. MJC. 5 rue Mirabeau. Agde



10 Octobre 2024
19h00

LUMEN

le show

Des conférenciers de toute la France
capables de **changer votre vie**
en 15 minutes

JEUDI 10 OCTOBRE

> “Lumen” le show

Un show puissant, ludique, vivant et énergique dont vous ressortirez transformés ! Neuf conférences de 15 minutes sur le Développement Personnel : santé, confiance en soi, audace, résilience, performance, négociation d'influence et neurosciences, intelligence émotionnelle...

Des conférenciers experts dans leur domaine, qui vont vous faire rire, rêver, vous inspirer, vous motiver, mettre vos neurones en effervescence et faire vibrer vos cœurs ! A partir de 17h, découvrez les stands d'exposants dans le hall du Palais des Congrès, avec des intervenants aussi bien issus du corps médical, que des thérapeutes du psycho-émotionnel, des coachs...

Nine 15-minute conferences on Personal Development: health, self-confidence, audacity, resilience, performance, negotiation of influence and neuroscience, emotional intelligence... From 5 pm., discover the exhibitor stands in the hall of the Palais des Congrès, with speakers from the medical profession, psycho-emotional therapists, coaches ...

55 €. Infos et réservations <https://reseau-lumen.fr/lumen-le-show>

19h00. Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée. Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde



DU JEUDI 10 AU SAMEDI 12 OCTOBRE

> 6^{ème} Salon international de la porcelaine "Oxytanya"

"Oxytanya" est devenu un salon de la porcelaine de renommée internationale avec la présence de nombreux artistes et créateurs venus notamment du Brésil, Japon, Italie, Suisse et France.

Il est en même temps une exposition et une vente de porcelaine et de peinture sur porcelaine agrémenté d'animations et de démonstrations de cet artisanat... **Felipe et Leandro Pereira seront les invités d'honneur** de cette 6^{ème} édition.

"Oxytanya" has become an internationally renowned porcelain fair with the presence of many artists and designers, particularly from Brasil, Japan, Switzerland, Italia and France. Exhibition and sale of porcelain and porcelain painting in the presence of artists and designers, with events and demonstrations.

2 €. Infos : info34oxytanya@gmail.com

10h00 > 18h00, jeudi et vendredi. 10h00 > 14h00, samedi. Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

VENDREDI 11 OCTOBRE

> École du spectateur - Théâtre conté "Rhapsodes - Antigone"

D'après Henry Bauchau, avec Eglantine Jouve et Elisa Vellia (harpe)

Antigone a marché dix ans. Elle s'est construite sur la route de l'exil auprès de son père (Édipe).

Aujourd'hui elle rentre à Thèbes et tente d'arrêter la guerre entre ses frères... Antigone n'a pas pour vocation de devenir une héroïne, elle écoute simplement son cœur et met le chemin sous ses pas... Nouveau ! Vous n'aimez pas sortir le soir ?

Venez assister aux spectacles en même temps que les scolaires ! Quarante places vous sont réservées à un prix tout doux !

Antigone walked for ten years. She grew up on the road to exile with her father Oedipus. Today she returns to Thebes and tries to stop the war between her brothers... Antigone has no wish to become a heroine, she simply listens to her heart and lays the path before her... New! Don't like going out at night? Come watch the shows at the same time as the school children! Forty places are reserved for you at a very reasonable price!

À partir de 14 ans

2 € (réserve en priorité aux détenteurs de la carte Agde Culture).

Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80

10h00 et 14h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

> Concert "Subrata De" et "Namasté"

Musique classique indienne avec le maître de la sitar Shri Subrata De.

En première partie une séance de musicothérapie indienne avec Namasté.

Indian classical music with sitar master Shri Subrata De.

In the first part an Indian music therapy session with Namasté. Upon registration.

4,50 € ; 2,50 €. Sur réservation 04 67 94 67 80 - www.saisonsculturelle-agde.fr

18h30. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

SAMEDI 12 OCTOBRE

> "Journée Européenne des Amis de Musées"

Organisée par l'association des "Amis des Musées d'Agde". À l'occasion de la 2^{ème} édition de ce rendez-vous dont l'objectif est de fêter et de rendre visibles les Amis de Musées en Europe, une visite des collections du Musée vous est proposée par petits groupes, avec présentation de la pharmacie par Jacques Grave.

For the occasion of the 2nd edition of this meeting whose objective is to celebrate and promote Friends of Museums in Europe, a visit to the Museum's collections is offered to you in small groups, with a presentation of the pharmacy by Jacques Grave.

Gratuit. Infos 04 67 94 92 54 - www.museeagathois.fr

Toute la journée. Musée Agathois Jules Baudouin. 5, rue de la Fraternité. Agde



SAMEDI 12 ET DIMANCHE 13 OCTOBRE

> 9^{ème} National de pétanque de la Ville d'Agde

Cette compétition de pétanque en triplettes réunit près de 1 000 joueurs dont l'élite nationale qui ne manquera pas d'être au rendez-vous. Deux concours départementaux - hommes et femmes - en doublettes sont également au programme.

This triple-play petanque competition features a top-quality line-up, with players from the national elite and almost 1,000 players. Two departmental competitions - men's and women's - in doublettes are also on the program.

• Samedi 12 octobre

9h00 : National de Pétanque - triplette en poules. 4 500 € de prix + participations
14h30 : Départemental doublettes féminin en poules. 500 € + participations

• Dimanche 13 octobre

9h00 : National de Pétanque (suite et fin)
9h30 : Départemental doublettes féminin (suite et fin)
10h00 : Départemental doublettes. 500 € + participations

Gratuit pour les spectateurs. Infos Agd'Elan 06 15 22 62 56
Boulodrome Dominique Trani. Route de Bessan. Agde

LUNDI 14 OCTOBRE

> Profs en Scène "Quintessence"

Avec Virginie Galdric Vicens (tenora), David Clemente (trompette), Florent Dath (fiscorn), Jordi Vicens (fiscorn), Harumi Baba-Dath (tuba).

Ce quintette à vent vous emmène dans un voyage inédit à travers un répertoire éclectique mêlant musique catalane, musique populaire et musique actuelle, revisitées avec une modernité saisissante, où l'authenticité des traditions se conjugue à la créativité contemporaine.

This wind quintet takes you on a unique journey through an eclectic repertoire mixing Catalan music, popular music and current music, revisited with striking modernity, where the authenticity of traditions combines with contemporary creativity

De 5 € à 10 € ; gratuit - de 12 ans.

Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
18h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

MARDI 15 OCTOBRE

> Soirée musicale et dansante "Les nuits folles du château"

Une visite, un verre, une danse et un concert ! Dans un cadre exceptionnel, venez partager une expérience unique au rythme des années folles avec l'orchestre Belle-Isle Swing et ses danseurs.

A visit, a drink, a dance and a concert! In an exceptional setting, come and share a unique experience featuring the Belle-Isle Swing orchestra and its dancers, to the rhythm of the Roaring Twenties.

Toutes les infos www.chateaulaurens-agde.fr - 09 71 00 53 00
20h00. Château Laurens. Avenue Raymond Pitet. Agde

MERCREDI 16 OCTOBRE

> Promenade virtuelle en Kayak

Plus d'infos dans "Ateliers et jeux"

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediathèque-agde.fr
14h30 > 16h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 17 OCTOBRE

> Café patrimoine “1934-2024 : 90 ans, de la Fête des Vendanges à la Fête du Vin Nouveau et du costume traditionnel”

Chronologie et histoires des membres fondateurs de l'Escolo dai sarret, leurs métiers et les associations dans lesquelles ils étaient impliquées, **présentées par Jean-Claude Mothes.**

Chronology and stories of the founding members of Escolo dai sarret, their professions and the associations in which they were involved, presented by Jean-Claude Mothes. Free. Under registration.

**Gratuit. Sur réservation <https://reservation.capdagde.com/> 06 45 82 46 14
18h00. Office de Tourisme. 1 rue du 4 septembre. Agde**

VENDREDI 18 OCTOBRE

> Ciné Canap - “Divertimento”

À 17 ans, Zahia Ziouani rêve de devenir cheffe d'orchestre. Sa sœur jumelle, Fettouma, est de son côté violoncelliste professionnelle. Bercées depuis leur plus tendre enfance par la musique symphonique classique, elles souhaitent à leur tour la rendre accessible à tous et dans tous les territoires.

At 17, Zahia Ziouani dreams of becoming a conductor. Her twin sister, Fettouma, is a professional cellist. Lulled since their earliest childhood by classical symphonic music, they in turn wish to make it accessible to everyone everywhere.

**Gratuit. Sans réservation, dans la limite des places disponibles
Infos Direction Cohésion Sociale et Jeunesse 04 67 35 88 44 ou www.cineagde.com - 04 67 00 01 57
18h00. Cinéma Le Travelling. Rue des Tuileries. Agde**

> Coup de projecteur - Théâtre “Novecento”

D'Alessandro Barrico, avec Olivier Cabassut et Philippe Cauchi-Pomponi

Novecento, c'est l'histoire d'un pianiste pendant les années 1900. Né sur un bateau, il est abandonné sur un piano dans une boîte en carton. Elevé par l'équipage, il découvre le monde que lui racontent les passagers.

Il joue au piano tous les airs qu'il entend et invente des notes qui n'existent pas.

Sa réputation grandit au fur et à mesure de toutes les traversées, qu'il fait entre l'Italie et l'Amérique.

Novecento is the story of a pianist during the 1900s. Born on a ship, he was abandoned on a piano in a cardboard box. Raised by the crew, he discovers the world that the passengers tell him about. He plays all the tunes he hears on the piano and invents notes that don't exist.

De 5 € à 15 €.

**Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde**

SAMEDI 19 OCTOBRE

> Agde Belle Époque au Château

Animations costumées dans le salon de musique Laurens.

Toutes les infos www.chateaulaurens-agde.fr - 09 71 00 53 00

A partir de 15h00. Château Laurens. Avenue Raymond Pitet. Agde

> Goûter histoire de l'Art “L'école de Paris : Chagall”

Peintre et décorateur de la "Surréalité", sa peinture est à la fois onirique et poétique.

Projection commentée suivie d'un goûter participatif.

Painter and decorator of "Surreality", his paintings are both dreamlike and poetic. Commented screening followed by a participatory snack. Upon registration. Free

**Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00
15h30. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde**

> Carte blanche - Rencontre d'artiste "De la scène à l'écran"

Animée par Paul-Éric Laurès. Olivier Cabassut a plusieurs vies, mais il reste attaché à Vias, sa ville de naissance. De ses débuts sur les planches à sa carrière devant la caméra, en passant par sa rencontre déterminante avec Michel Galabru, il vous dira tout ce que vous voulez savoir sur sa carrière protéiforme.

Olivier Cabassut has several lives, but he remains attached to Vias, his birthplace.

From his beginnings on stage to his career in front of the camera, including his decisive meeting with Michel Galabru, he will tell you everything you want to know about his multifaceted career.

**Gratuit. Sur réservation TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
18h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde**

FEDERATION FRANCAISE DE TENNIS

LE PLUS GRAND
TOURNOI DU MONDE
DE TENNIS AMATEUR

36^e ÉDITION

NATIONAL
TENNIS CUP

ENTRÉE GRATUITE

DU 20 AU 26
OCTOBRE
2024

PHASE FINALE
AU CENTRE INTERNATIONAL
DE TENNIS DU CAP D'AGDE



DU DIMANCHE 20 AU SAMEDI 26 OCTOBRE

> National Tennis Cup - 36^{ème} édition

Une semaine tennistique festive ponctuée de nombreuses animations...

Aujourd'hui, la National Tennis Cup est de loin le leader mondial des tournois amateurs.

Son concept unique de tournoi par classement désigne chaque année un vainqueur dans chaque tableau de NC à 4/6 pour les hommes et les femmes.

Épreuve reine du tennis amateur français, ce tournoi est devenu au fil des éditions une véritable institution alliant sport et convivialité, esprit sportif et sens de la fête !

D'année en année, le tournoi s'est développé et a vu naître de belles évolutions sportives telles que la NTC Junior (un tournoi par année de naissance, à destination des garçons et des filles de 9 à 14 ans), la Greenweez National Padel Cup, la NT'Run, un grand tournoi de double mixte, le Pickleball...

Today, the National Tennis Cup is by far the world's leading amateur tournament.

Its unique concept of a tournament based on ranking names a winner each year in each draw from NC to 4/6 for men and women. Each year, the National Tennis Cup gets bigger with a Junior tournament, a mixed double tournament, the Greenweez National Padel Cup, the NT'Run (open to all), the Beach Tennis Cup, the Pickleball...

**Entrée libre pour les spectateurs. Infos 04 67 01 03 60 - <https://ntc.fft.fr/>
Toute la journée. Centre International de Tennis. 3 avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde**

Les rendez-vous sportifs ouverts à tous :

• **Du lundi 21 au samedi 26 octobre : Greenweez National Padel Cup**

Phase finale : des tournois P250 et P100 mais aussi des animations fun et originales sur le court, des invités surprise et également une trentaine d'animations en dehors des pistes !

• **Samedi 26 octobre : NT'Run**

Trail de 5 et 10 km

A partir de 5€. Au profit de la Ligue contre le Cancer. Inscription www.helloasso.com

Depart : 10h30. Parking du Centre International de Tennis. 3 avenue de la Vigne. Le Cap d'Agde

• **Jeudi 24 et vendredi 25 octobre : Beach Tennis**

Venez jouer ou vous initier au Beach tennis, un sport de sable plus qu'un sport de plage !

Fun, ludique et accessible à tous, il se pratique toute l'année, comme tous les autres sports de la FFT.

Gratuit. Pratique encadrée et matériel de jeu sur place.

11h00 > 16h00. Plage de Rochelongue. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

• **Mardi 22 et mercredi 23 octobre : Urban Tennis**

L'Urban tennis est une pratique libre, fun, ludique et accessible à tous, qui se joue avec des raquettes de tennis et des balles mousse sur des terrains de différents formats.

Des initiations au tennis en fauteuil, sport paralympique, seront également proposées.

Gratuit. Pratique encadrée et matériel de jeu sur place

10h00 > 18h00. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde



OPTI CUP CAP D'AGDE

du 21 au 25 octobre 2024



DU LUNDI 21 AU VENDREDI 25 OCTOBRE

> Régate internationale d'Optimist "Opti Cup Cap d'Agde"

Près de 380 régatiers âgés de 9 à 14 ans, français et étrangers, transforment pendant 5 jours le plan d'eau du Cap d'Agde en stade nautique, visible depuis le Centre Nautique et la plage Richelieu Est. Cette régata internationale fait partie des sélections pour les championnats d'Europe et du Monde d'Optimist.

Jeudi 24 octobre "Régate IN PORT" : sur le bassin central du Port, les Benjamins animeront le plan d'eau avec une régata au plus près du public.

During 5 days, nearly 380 yachtsmen aged 9 to 14 years old, transform the water of Cap d'Agde into nautical stadium, visible from the Nautical Center and the Richelieu East beach. This international regatta is part of the selections for the European and World Optimist Championships. Thursday, October 24th "Régate IN PORT" : In the central basin of the port, the youngest participants will entertain spectators with a regatta closer to the public.

**Infos 04 67 01 46 46 - www.centrenautique-capdage.com
Centre Nautique. Plage Richelieu Est. Le Cap d'Agde**

MARDI 22 OCTOBRE

> Théâtre Kamishibai

"Jeu théâtral en papier", cette technique de contage d'origine japonaise s'appuie sur des images défilant dans un petit théâtre en bois ou en carton. De 3 à 6 ans.

Kamishibai literally means "paper theatrical play". Similar to the Guignol Theater, but with images instead of puppets. For 3 to 6 years old. Upon registration

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00

10h30 > 11h15. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

MERCREDI 23 OCTOBRE

> Don du sang

14h00 > 19h00. Moulin des Évêques. Avenue du 8 Mai 1945. Agde

JEUDI 24 OCTOBRE

> Escape Game "Mission bateau boeuf l'Espérance"

Suite à une campagne de pêche au large du littoral agathois, deux marins de votre bateau ont contracté une maladie mystérieuse. Vous êtes alors placé en quarantaine à la consigne. Des personnes mal intentionnées sont sur le point de s'emparer de votre pêche. Saurez-vous vous échapper à temps ? Dès 8 ans.

Following a fishing trip off the Agathois coast, two sailors from your boat have contracted a mysterious illness. You are then placed in quarantine at the lockup. Badly intentioned people are about to take over your fishing. Can you escape in time? Ages 8 and up

6 € / enfant - de 18 ans ; 10 € / adulte. Sur réservation 04 67 94 92 54 - Infos www.museeagathois.fr

10h00 et 11h00. Musée Agathois Jules Baudou. 5, rue de la Fraternité. Agde

CAPECHECS

22^e EDITION
CAP D'AGDE
FRANCE

actifs
HFD
FFE
MAG



24 OCT.
03 NOV. 2024

DU JEUDI 24 OCTOBRE AU DIMANCHE 3 NOVEMBRE

> Capéchecs a 30 ans !

22^{èmes} Rencontres Nationales et Internationales d'Échecs

Les rencontres nationales et internationales d'échecs du Cap d'Agde rassemblent chaque année près de 800 joueurs d'échecs de tous niveaux.

Un programme riche avec des opens classiques de différents niveaux : "Fil Rouge", "Open de l'Avenir", "Tournoi du Cavalier" et "Grand Prix". L'open de parties rapides "Le Rapide du Cap" se jouera, quant à lui, les matins tandis que le tournoi de blitz "Capexpress", avec la participation de Grands Maîtres internationaux, rythmera toutes les soirées. Sont aussi au programme, simultanées, concert de jazz mais aussi de nombreuses surprises et animations qui combleront joueurs et public.

Du samedi 26 octobre au 2 novembre, retrouvez les quatre tournois à cadence classique.

Lundi 28 octobre, ne manquez pas le lancement du livre anniversaire et historique "Certaines Rencontres deviennent inoubliables", retraçant les 30 ans de l'événement. Et c'est la phase finale du tournoi de Blitz "Capexpress" qui viendra clôturer cette édition, le 3 novembre après midi.

The 22nd Cap d'Agde National and International Chess Meetings brings together almost 800 chess players of all levels every year. Classic Opens, "Rapide du Cap" in the mornings. The blitz tournament "Cap Express" will be on every evening but also many surprises will satisfy both players and public...

The classic tournaments will run from the 26th October to the 2nd of November. The blitz tournament "Cap Express" will close this incredible chess meeting that gather a selection of several players.

Entrée libre pour les spectateurs. Infos www.capechecs.com
Village Vacances du CCAS. Avenue de la Butte. Le Cap d'Agde

SAMEDI 26 OCTOBRE

> Le quartier des Artistes

Avec DanZ'Art et la Direction Cohésion sociale et jeunesse.

Venez partager un moment convivial, ludique, artistique et solidaire autour de différents ateliers : jeux, arts plastiques, clown, salsa, hip hop, musique, flashmob, danse, chant, art de rue, kamishibai, Gratifieria...

A friendly get together with a backdrop of artistic activities, hip hop, salsa, singing, flashmob, clown, games, kamishibai, gratifieria... Free

Gratuit. Infos 06 88 55 69 06
14h00 > 18h00. Place du Jeu de Ballon. Agde

> Book Club

Tu aimes lire et tu souhaites partager ta passion avec d'autres lecteurs et lectrices de ton âge ? La librairie "La promenade au Phare" et la MAG s'associent pour créer un club lecture à destination des adolescents pour échanger sur vos œuvres préférées ! Bookclub suivi d'un goûter.

Do you like reading and want to share your passion with other readers your age? The "La promenade au Phare" bookstore and MAG are joining forces to create a reading club for teenagers to discuss your favourite works! Book-club followed by a snack. Upon registration.

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediatheque-agde.fr
16h30 > 18h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

> Journée de la littérature Fantasy “Voyagez au cœur de l’imaginaire”

Plongez dans les mondes fantastiques où elfes, nains, sorciers et tous les amoureux du genre sont les bienvenus pour découvrir les trésors littéraires cachés de la médiathèque. Préparez-vous à vivre une journée extraordinaire !

Immerse yourself in fantastical worlds where elves, dwarves, wizards and all lovers of the genre are welcome to discover the hidden literary treasures of the media library. Get ready for an extraordinary day!

- 10h00 > 18h00 : exposition

Découvrez comment l'histoire locale et la Fantasy peuvent se rencontrer. *Discover how the local history and the Fantasy can meet.*

- 16h00 : conférence “La littérature Fantasy”

L'histoire d'un genre littéraire qui n'a cessé d'évoluer. *Conference “The Fantasy literature”.*

- 18h30 : soirée jeux de rôle. À partir de 12 ans.

Enfilez votre cape d'aventurier et participez à des parties immersives, où vous pourrez incarner des héros légendaires

Put on your adventurer's cape and take part in immersive games, where you can play as legendary heroes. Ages 12 and up.

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00

Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 OCTOBRE

> Reflets de Venise

Parade costumée dans le jardin historique du château Laurens, plusieurs animations et visites à découvrir...

Costume parade in the historic garden of Château Laurens, with many activities and visits to discover...

Accès gratuit au jardin historique. Infos et réservation www.chateau-laurens-agde.fr - 09 71 00 53 00

À partir de 10h00. Domaine de Belle-Isle. Avenue Raymond Pitet. Agde

DIMANCHE 27 OCTOBRE

> Salon de la Carte Postale

36^{ème} salon avec également d'autres collections : philatélie, vieux papiers, monnaies, capsules de champagne, jouets.

36th post card fair with also other collections : philately, old documents, coins, champagne caps and toys. Free

Gratuit. Infos Club des Collectionneurs des Pays d'Agde 04 67 00 39 58

9h00 > 17h30. Moulin des Evêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

DU MERCREDI 30 OCTOBRE AU DIMANCHE 3 NOVEMBRE

> 25^{ème} Salon Nautique d'Automne

Reconnu comme un haut lieu du nautisme en Méditerranée, le plan d'eau du Cap d'Agde répond aux attentes des plaisanciers les plus exigeants.

Sa situation au centre du Golfe du Lion, la qualité de ses installations et l'accueil de son port de 4.000 anneaux reconnu par le Pavillon Bleu en font un des pôles les plus importants de l'activité nautique de la Région.

Cette nouvelle édition, qui fête son 25^{ème} anniversaire, sera à nouveau l'opportunité pour les visiteurs de rêver et de se faire plaisir ! Equipementiers spécialisés, chantiers, maîtres voiliers, motoristes et shipchandlers organiseront de nombreuses animations et des promotions attractives. Les grands chantiers et les grandes marques en profiteront pour présenter leurs nouveautés, y compris des marques qui n'étaient présentes jusqu'alors que sur des salons internationaux, preuve d'une véritable montée en gamme.

Plus de 500 bateaux (voiliers, bateaux à moteurs, yachts multicoques...) et pas moins de 250 exposants sont attendus, permettant aux nombreux visiteurs de prendre leur temps pour acheter, vendre et équiper leur bateau, ou pour profiter d'une balade en famille le long des quais du port du Cap d'Agde.



Toute l'équipe d'organisation travaille à la programmation exigeante et éclectique des conférences, expositions et autres animations pour le public. Des activités variées sont prévues pour les enfants et les adultes. Les plus jeunes pourront découvrir le monde marin à travers des ateliers ludiques et créatifs et même rencontrer des mascottes maritimes ou de grands skippers. L'esprit du Salon Nautique s'attache également à mettre toujours et encore l'accent sur l'environnement et la protection du milieu marin.

Cette 25^{ème} édition parrainée par **Eric Péron** incarne l'excellence de la voile française à travers une carrière impressionnante. Son palmarès est marqué par des performances notables, telles que sa victoire au Tour de France à la voile en 2012 et ses multiples podiums dans des courses prestigieuses comme la Transat AG2R et la Volvo Ocean Race.

The Major event of the Mediterranean new and second-hand boat and nautical equipment market. Practical conferences highlight the new developments in pleasure sailing and market trends. Shared experiences are also on the program, with this edition's sponsors, the sailor Eric Péron.

Entrée libre. Infos www.capsalon.com
10h00 > 18h00. Zone Technique. Le Cap d'Agde

JEUDI 31 OCTOBRE

> Escape Game "Mission bateau boeuf l'Espérance"

Plus d'infos, voir le 24 octobre

6 € / enfant -de 18 ans ; 10 € / adulte. Sur réservation 04 67 94 92 54 - Infos www.museeagathois.fr
10h00 et 11h00. Musée Agathois Jules Baudou. 5, rue de la Fraternité. Agde

> Sortie de résidence - Danse "Dans ce corps qui danse"

Avec Marie-Estelle De Fougerolle et Thibault Monnier

Un état méditatif, "Dans ce corps qui danse" est une tentative de reconnexion avec ce qui nous rend humain et nous rassemble : le mouvement. Seuls, ensemble, les artistes voyagent au fil du temps, en pleine conscience. Histoire dans l'histoire, cette pièce est une invitation à l'introspection, celle qui demande de mettre de côté tout a priori et de faire face à soi-même.

A meditative state, "In this dancing body" is an attempt to reconnect with what makes us human and brings us together: movement. A story within a story, this piece is an invitation to introspection, one that requires putting aside all preconceptions and facing oneself.

De 3 € à 8 € ; gratuit -de 12 ans

Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

NOVEMBRE

VENDREDI 1^{ER} NOVEMBRE

> Spectacle musical - Mary Candies "La grande aventure"

Redécouvrez Mary Candies dans une nouvelle aventure grandiose qui vous plongera dans un univers 3D !

Un spectacle immersif et fluorescent avec des illusions à couper le souffle où danseurs et comédiens évoluent dans de splendides décors enchantés. Des surprises olfactives sublimeront la magie de ce spectacle. Aidés d'un vieux grimoire, Mary Candies et son frère vont tenter de faire revivre une confiserie ensorcelée en réunissant trois clés d'or bien cachées. Dès 2 ans.

An immersive and fluorescent show with breathtaking illusions where dancers and actors evolve in splendid enchanted settings. Olfactory surprises will enhance the magic of this show. Ages 2 and up

De 24 € à 39 €. Infos et réservations www.marycandies-spectacle.com

15h00. Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée.
Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

VENREDI 1^{ER} NOVEMBRE

> La Nuit du Trail

Munis de votre lampe frontale, venez découvrir de nouvelles sensations sur des parcours urbain/nature de nuit avec deux circuits solos de 6 et 12 km et un circuit enfant sur le complexe Rivalta.

Equiped with your headlamp, come and discover new sensations on urban/nature trails at night with two solo circuits of 6 and 12 km and a children's circuit.

Infos et inscriptions Direction des Sports 04 67 94 65 60 - www.ats-sport.com
Départ : 18h30. Palais des Sports. Boulevard des Hellènes. Agde



MARDI 5 NOVEMBRE

> Mardis en scène "Agde Swing Orchestra". Concert au profit du Téléthon

Cet orchestre d'une trentaine de musiciens dirigé par Hervé Fünfstück, vous invite à un concert de reprises des standards des années 50.

8 € ; 5 € ; gratuit - de 25 ans. Infos et réservations 04 67 94 67 80 - 04 67 94 65 80
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

MARDI 5 ET MERCREDI 6 NOVEMBRE

> Golf - Trophée Séniors

Tarifs et horaires se renseigner 04 67 26 54 40
Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

JEUDI 7 NOVEMBRE

> Résonances au château

Cette série de concerts s'attache à faire résonner les œuvres qui, jadis, ont nourri l'ambiance musicale de ce lieu enchanteur ; l'ensemble des œuvres choisies sont déclinées des partitions issues des archives du monument.

This series of concerts aims to resound the works which, in the past, nourished the musical atmosphere of this enchanting place; All the chosen works are based on scores from the monument's archives.

Toutes les infos www.chateaulaurens-agde.fr - 09 71 00 53 00
15h30. Château Laurens. Avenue Raymond Pitet. Agde

> Café patrimoine "Le Grau d'Agde : un patrimoine insoupçonné"

Présentation du site de Notre-Dame de l'Agenouillade, son patrimoine aux multiples facettes, l'histoire de ses arbres bicentennaires, des vestiges de la Seconde Guerre mondiale et d'un espace naturel classé au titre de Natura 2000.

Presentation of the Notre-Dame de l'Agenouillade site, its multifaceted heritage, the history of its bicentennial trees, the remains of the Second World War and a natural area classified Natura 2000.
Free. Under registration.

Gratuit. Sur réservation <https://reservation.capdagde.com/> 06 45 82 46 14
18h00. Office de Tourisme. 1 rue du 4 septembre. Agde

VENDREDI 8 NOVEMBRE

> Ciné Canap - "Be natural, l'histoire cachée d'Alice Guy-Blaché"

En présence de Thiery Peeters, arrière-petit fils d'Alice Guy

Première femme réalisatrice, productrice et directrice de studio de l'histoire du cinéma, Alice Guy est le sujet de ce documentaire mené tambour battant telle une enquête visant à faire (re)connaître la cinéaste et son œuvre.

The first female director, producer and studio director in the history of cinema, Alice Guy is the subject of this fast-paced documentary, an investigation aimed at discovering and acknowledging the filmmaker and her work.

Gratuit. Sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Infos Direction Cohésion Sociale et Jeunesse 04 67 35 88 44 ou www.cineagde.com / 04 67 00 01 57

18h00. Cinéma Le Travelling. Rue des Tuileries. Agde

> Fête des morts occitane "Martror"

Une corde d'amarrage dite "magique" a été retrouvée parmi les pièces rares conservées au Musée Agathois... Les naufragés de Brescou, aidés du caquet, viennent à Agde dans le but de retrouver les clés du pays de sous la mer et libérer les âmes bloquées... C'est pour ces matelots, ces naufragés de la côte agathoise qu'est célébré Martror mais aussi pour ceux qui nous ont quittés. Au départ de l'école de la Calandreta Dagtenca, puis, après un passage au Musée Agathois, la déambulation théâtralisée rejoindra la place de la Marine pour le rituel des messages à nos morts et le lancement des petites nacelles dans l'Hérault.

Occitan feast of the dead. Leaving the school at 6pm, then, after a visit to the Agathois Museum, the theatrical stroll will lead to the Place de la Marine for the message-to-the-dead ceremony and the launch of the small vessels.

Gratuit. Infos www.calandretadagtenca.fr

Départ : 18h00. Ecole Calandreta Dagtenca. 46 rue Brescou. Agde



SAMEDI 9 NOVEMBRE

> Théâtre musical, comédie dramatique "Une Opérette à Ravensbrück"

De Germaine Tillion, résistante et déportée, d'après "Le Verfigbar aux enfers", éd. La Martinière. Avec Solène Angeloni, Angeline Bouille, Isabelle Desmero...

Résister en écrivant, chanter à la barbe des geôliers nazis pour défendre sa dignité, c'est le moyen qu'a trouvé Germaine Tillion pour survivre au camp de Ravensbrück. Un texte écrit du fond d'une caisse d'emballage où elle avait trouvé refuge.

Il met en scène, à la façon d'un music-hall, les déportées de Ravensbrück qui luttent contre leurs conditions, inhumaines de détention, avec la plus redoutable des armes : leur joie de vivre ! À partir de 13 ans

Resisting by writing, singing in the faces of the Nazi jailers to defend her dignity, this is how Germaine Tillion was able survive the Ravensbrück camp. A text written on the bottom of a packing crate where she had found refuge. It depicts, in the style of a music hall, the deportees of Ravensbrück who fight against their inhumane conditions of detention, with the most formidable weapon of all: their love of life! Ages 13 and up.

De 6 € à 25 €. Infos et réservations www.saisonculturelle-agde.fr
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde



DU SAMEDI 9 AU LUNDI 11 NOVEMBRE

> Salon du Chocolat "Passion Chocolat"

Ne ratez pas ce rendez-vous sensoriel qui rassemble de nombreux exposants principalement de la région : chocolatiers, pâtisseries et confiseurs vous proposent leurs gourmandises chocolatées et sucrées...

Démonstrations, concours, ateliers, expositions, conférences, vente de gourmandises sont au programme de ces journées gourmandes !

Don't miss the sensory event that brings together many exhibitors mainly from the region : chocolatiers, pastry cooks and confectioners offer you their chocolate and sweet delicacies... Demonstrations, contests, workshops, exhibitions, conferences, gourmet sales are on the program of these gourmet days !

2 € ; gratuit -de 14 ans accompagnés d'un adulte

Infos passionchocolat.ville-agde.fr

10h00 > 19h00. Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

DIMANCHE 10 NOVEMBRE

> Bourse aux jouets de la Calandreta Dagtenca

Buvette et petite restauration sur place

10 € l'emplacement (1 table de 2,2 m, 1 grille, 2 chaises). Infos et réservation 06 65 20 82 11

8h00 > 18h00. Espace Carayon. 8 rue Paul Balmigère. Agde

MERCREDI 13 NOVEMBRE

> Conférences - Le 15^{ème} rendez-vous du GRIHSTA "Agde sous Napoléon III"

Journée de mini-conférences organisée par le service des Archives municipales d'Agde et le Groupe de Recherches Historiques Agathoises (GRHISTA). Ces mini-conférences concernent tant les transformations urbaines que les acteurs d'une période dominée jusqu'au plus profond du maillage territorial par le règne de Napoléon III.

These mini-conferences concern both urban transformations and the actors of a period dominated to the depths of the territorial network by the reign of Napoleon III. Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 60 80

9h00 > 17h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

JEUDI 14 NOVEMBRE

> Séance "Le Club" - "La nuit du chasseur"

De Charles Laughton (1956). En collaboration avec Les Amis du Club et le Lycée Auguste Loubatières, revisitez vos classiques ! Projection suivie d'une discussion avec les intervenants.

Film screening followed by a discussion.

5,50 €. Infos 04 67 00 01 57 - www.cineagde.com

18h15. Cinéma Le Travelling. Rue des Tuileries. Agde

VENREDI 15 NOVEMBRE

> Profs en Scène "Soledad"

Avec Christophe Capelier (piano), Jean-Luc Dubroca (percussions), Isabelle Baby (basse électrique), Julien Mannoni (batterie) et Richard Rey (chant et percussions).

Soledad, c'est la rencontre d'une voix extraordinaire avec un piano jazz entre les murs de l'École de Musique Barthélémy Rigal. Le terrain de jeu, ce sont ces chansons "latines", torrides ou engagées, ce melting-pot de racines cosmopolites qui regarde vers le sud, avec, au fond du cœur, la force joyeuse que le soleil donne aux passions.

Soledad is the encounter of an extraordinary voice with a jazz piano within the walls of the Barthélemy Rigal School of Music. The playright is these "Latin" songs, whether torrid or committed, this melting-pot of cosmopolitan roots looking south, with, deep in the heart, the joyful strength that the sun gives to these passions.

De 5 € à 10 € ; gratuit +de 12 ans.

Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
18h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde



DU SAMEDI 16 AU SAMEDI 30 NOVEMBRE

> Le mois du film documentaire

"Le mois du film documentaire" est l'occasion de mettre à l'honneur les films didactiques, qu'il s'agisse de créations récentes, de films de patrimoine, de films produits ou autoproduits, de films français ou étrangers, et peu importe le format, long ou court, mais aussi d'échanger ses idées sur le monde !

"Documentary Film Month" is an opportunity to highlight educational films, whether recent creations, heritage films, produced or self-produced films, french or foreign films, and no matter the format, long or short, but also to exchange ideas about the world!

• Samedi 16 novembre

- 17h00 : "Les harmonies Invisibles"

Réalisé par Vincent Marie (2021 - 75 mn). En présence du réalisateur Imprégnés par les contes arctiques qui ont bercé leur enfance, deux frères, Laurent, apnéiste, et Vincent, cinéaste, tentent de renouer avec la pensée sauvage inuit et partent sur les traces de la légende du narval. A l'issue de la projection, un buffet participatif est proposé avant d'assister à la seconde séance.

Imbued with the Arctic tales that rocked their childhood, two brothers, Laurent, a freediver, and Vincent, a filmmaker, try to reconnect with wild Inuit thinking and follow in the footsteps of the legend of the narwhal.

- 20h00 : "Traces, écho du silence"

Réalisé par Vincent Marie (2024 - 62 mn). En présence du réalisateur et du compositeur de la BO du film, Thomas Barrière Edmond Baudoin part à la rencontre de Billy, Andrew Qappik, Eena, artistes inuits. Avec eux et son ami dessinateur Troubs, il interroge son regard sur le monde.

Edmond Baudoin goes to meet Billy, Andrew Qappik, Eena, Inuit artists. With them and his artist friend Troubs, he questions his view of the world.

• Vendredi 22 novembre, 18h30 : "Midnight Traveler"

Réalisé par Hassan Fazili (2018 - 88 mn)

Lorsque les talibans mettent sa tête à prix, le réalisateur afghan Hassan Fazili est forcé de prendre la fuite avec sa femme et ses deux jeunes filles. Saisissant leur parcours incertain à l'aide de trois smartphones, Fazili montre le danger et le désespoir auxquels sont confrontés les réfugiés demandeurs d'asile mais aussi l'immense amour qui les lie à leur famille.

When the Taliban put a price on his head, Afghan director Hassan Fazili was forced to flee with his wife and two young daughters. Capturing their uncertain journey using three smartphones, Fazili shows the danger and despair faced by asylum-seeking refugees but also the immense love that binds them to their families.

• Samedi 30 novembre, 18h30 : "Vivants parmi les vivants"

Réalisé par Sylvère Petit (2023 - 95 mn) en présence d'un membre de l'équipe du film

À l'heure des crises environnementales et de la séparation grandissante entre les humains et le reste du vivant, des penseurs avant-gardistes inversent la perspective et osent poser de nouvelles questions. Ce documentaire inter-espèces réunit les philosophes Vinciane Despret et Baptiste Morizot à travers l'histoire d'Alba, la chienne de Vinciane, et de Stipa, une jument sauvage de Przewalski.

At a time of environmental crisis and growing rifts between humankind and the rest of the living world, avant-garde thinkers are reversing the perspective and daring to ask new questions. This cross-species documentary brings together philosophers Vinciane Despret and Baptiste Morizot and tells the story of Alba, Vinciane's dog, and Stipa, a wild Przewalski mare.

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediathèque-agde.fr
Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde



DIMANCHE 17 NOVEMBRE

> 90 ans de la Fête du Vin Nouveau et du costume traditionnel

Depuis 90 ans, la tradition veut que chaque année, le Vin Nouveau soit célébré. Organisée par l'Escolo dai sarret et le Comité des Fêtes

- **10h00** : cortège emmené par des groupes folkloriques dans les rues du Cœur de Ville, du Musée Agathois jusqu'à la cathédrale Saint-Etienne. Les "Belles Agathoises" vêtues de leur costume traditionnel, portent le divin nectar jusqu'à l'autel où l'archiprêtre le bénit et célèbre la messe du Vin Nouveau.

Départ : Musée Agathois. Rue de la Fraternité. Agde

- **11h00** : messe solennelle à la **cathédrale Saint-Etienne** avec l'interprétation de "Lou Vi Nouvel" par l'ensemble vocal Melopoïa, dirigé par Francine Guilhem. À l'issue de la cérémonie, la fête s'achève par l'offrande du raisin sur le parvis de la **Maison du Cœur de Ville** et danses folkloriques (La Farandole biterroise, Les Lavandes de Sauveterre et Li Tambourinaire de l'Estang de l'Or).

Immerse yourself in tradition and celebrate the arrival of newly produced wine. 10am : procession led by some folk bands through the streets of the Town Center, from the Agathois Museum to the Saint-Etienne Cathedral. The "Belles Agathoises" dressed in their traditional costume, carry the divine nectar to the altar where

the archpriest blesses it and celebrate the Vin Nouveau mass. 11am : during the ceremony, the Melopoïa vocal ensemble performs the magnificent cantata "Lou Vi Nouvel". At the end of the ceremony, the fete ends with the offering grapes some folk dances.

Gratuit. Infos Escolo dai sarret 04 67 94 09 74 - 06 78 52 64 47. Cœur de Ville. Agde

DIMANCHE 17 NOVEMBRE

> Bel Canto "Les complémentaires s'attirent !"

Avec Fanny Valentin, soprano, Gaëlle Mallada, mezzo-soprano, Anne-Lise Dodelier, piano.

Dans le cadre de la série Bel Canto d'Agde Musica, deux lauréates du concours international de chant de Béziers, nous offrent un florilège de chants sacrés et des plus grands airs d'opéra.

As part of Agde Musica's Bel Canto series, two winners of the Béziers International Singing Competition offer us a selection of sacred songs and the greatest opera arias.

16 € ; prévente 12 €. Infos et réservations www.agdemusica.fr - 06 11 95 54 41

15h30. Église Saint-Sever. Rue Saint-Sever. Agde

DU LUNDI 18 AU VENDREDI 22 NOVEMBRE

> Bourse aux vêtements adultes

Hommes, femmes et enfants à partir de 14 ans, linge de maison, vêtements de sport, chaussures, sacs...

Stock exchange of women, men and children (from 14 years old) clothes, shoes, hand bag, home textiles... Free entrance

Dépôts - Déposit : lundi, 9h > 17h, sur rendez-vous / **Ventes - Sale** : mardi, 14h > 18h, mercredi, 9h > 18h, jeudi, 9h > 12h30

Remboursement et remise des invendus - Reimbursement : vendredi, 11h > 13h30

Entrée libre. Infos et prise de rendez-vous (le samedi précédent de 9h00 à 17h00)

Association BADJ. 04 67 77 60 99 - 06 46 57 95 27. Moulin des Evêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

MARDI 19 NOVEMBRE

> Les A-priori du mardi "Violence et jeux vidéo, quelle attitude adopter"

Animé par Paul-Eric Laurès. Débats participatifs proposés dans le cadre des actions parentalités menées par la Ville d'Agde. Sujets de société, en lien avec l'éducation, la parentalité ou l'actualité, discutez en toute simplicité avec des intervenants spécialisés, en présence d'un modérateur de propos.

Participative discussions "Violence and video games : what attitude to adopt?". Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00

18h00 > 20h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

MERCREDI 20 NOVEMBRE

> Théâtre Kamishibai plurilingue

Sa particularité ? Mettre en scène des personnages qui parlent une autre langue que le français et amorcer une réflexion sur la pluralité des langues. De 2 à 6 ans.

What's special about it? Portrays characters who speak a language other than French and initiates reflection on the plurality of languages. For 2 to 6 years old. Upon registration

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediathèque-agde.fr
10h30 > 11h15. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

> Plongée sous-marine en réalité virtuelle

Plus d'infos dans "Ateliers et jeux"

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediathèque-agde.fr
14h30 > 16h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

VENREDI 22 NOVEMBRE

> Coup de projecteur - Mime et humour musical "Fair-Play"

Avec **Patrice Thibaud** et **Philippe Leygnac**, dans le cadre de la Semaine de la Parentalité. Quel moment plus approprié que cette année olympique pour mettre le sport à l'honneur ? Hommage caustique et musical au corps sportif, porté par deux "champions" de la scène, Fair-Play se joue de l'iconographie du sport avec tendresse et lucidité. Ici, la scène devient ring, piste d'athlétisme, terrain de foot...

What better time than this Olympic year to put sport in the spotlight? A caustic and musical tribute to the sporting world, performed by two "champions" of the scene, Fair-Play plays with the iconography of sport with tenderness and lucidity. Here, the scene becomes a ring, an athletics track, a football field... Upon registration

De 5 € à 15 €.

Infos et réservations TAG 04 67 94 67 80 ou Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80
20h30. Théâtre Agathois. Rue Jean-Jacques Rousseau. Agde

> Dîner-concert - Hommage à ABBA

55 € (entrée, plat, dessert et toutes boissons incluses). Sur réservation 04 67 26 82 82
20h30. Casino Barrière. Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

SAMEDI 23 NOVEMBRE

> Goûter histoire de l'Art "L'école de Paris : Modigliani"

Ami de Picasso, Juan Gris et Diego Ribera, il fit scandale à son époque, avec sa manière de représenter des visages sans regard ou des femmes à la sensualité affirmée. Projection commentée suivie d'un goûter participatif.

Friend of Picasso, Juan Gris and Diego Ribera, he caused a scandal in his time, with his way of representing expressionless faces or women with strong sensuality. Commented screening followed by a participatory snack. Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00
15h30. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

> Book Club

Tu aimes lire et tu souhaites partager ta passion avec d'autres lecteurs et lectrices de ton âge ? La librairie "La promenade au Phare" et la MAG s'associent pour créer un club lecture à destination des adolescents pour échanger sur vos œuvres préférées ! Bookclub suivi d'un goûter

Do you like reading and want to share your passion with other readers your age? The "La promenade au Phare" bookstore and MAG are joining forces to create a reading club for teenagers to discuss your favourite works ! Book-club followed by a snack. Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 67 00 - www.mediathèque-agde.fr
16h30 > 18h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

DIMANCHE 24 NOVEMBRE

>Thé dansant

Animé par Denis Pelligrini. Buvette payante sur place
10 €. Infos COMHA 06 12 99 59 65. 15h00. Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

MERCREDI 27 NOVEMBRE

> L'Hérault dans la guerre "Agde. Année 1944"

Organisée par les Archives municipales d'Agde et le Groupe de Recherches Historiques Agathoises (GRHISTA)

- Projection d'un film de témoignages inédits

L'année 1944 a marqué la mémoire des Agathois. Ils quittent Agde en charrette, en vélo ou en train.

80 ans après, des Agathois ont livré leurs souvenirs...

1944 left its mark on the memories of the people of Agde. They left Agde by cart, by bike or by train. 80 years later, people of Agde share their memories... Film screening of testimonials.

- Dédicace-présentation d'ouvrage "Juliette et les visages de la Résistance. 1944 en biterrois"

Par Richard Vassakos, professeur et docteur en histoire contemporaine. Dans la nuit du 6 au 7 juin 1944, un convoi de résistants est intercepté par les troupes allemandes alors qu'il monte au maquis. Cinq résistants sont tués au combat et dix-huit autres sont capturés et fusillés le lendemain dont Juliette Cauquil, seule femme du groupe.

On the night of June 6 to 7, 1944, a convoy of resistance fighters was intercepted by German troops on its way to the maquis. Five resistance fighters were killed in combat and eighteen others were captured and shot the next day, including Juliette Cauquil, only woman in the group. Book dedication and presentation. Upon registration. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 94 60 80

16h00 > 18h00. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde



MERCREDI 27 NOVEMBRE

>Théâtre, comédie "Agathe Royale"

De Jean-Benoît Patricot, éd. Les Cygnes, avec Camille Favre-Bulle, Tatiana Goussef, Matthieu Brugot ...

"Avec Agathe Royale, grande diva du théâtre, rien ne se passe comme on l'attend. Ce soir, la coupe est pleine, et c'est sans filtre et avec un humour décapant que la célèbre comédienne va nous dévoiler la face cachée de son monde.

Mais portée par les blessures et les déceptions, l'émotion est là, elle aussi..."

Christophe Lidon. A partir de 10 ans

"With Agathe Royale, the great theatre diva, nothing happens as you expect. Tonight, at the end of her tether, the famous actress will be revealing the hidden side of her world, not mincing her words, with a wicked sense of humour. But blighted by hurts and disappointments, sentiment is on the agenda too..."

De 8 € à 35 €. Infos et réservations www.saisonnaculturelle-agde.fr

20h30. Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée. Rond-Point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

DU VENDREDI 29 AU DIMANCHE 31 NOVEMBRE

> Promenades aériennes au profit du Téléthon

30 € les 20 minutes de vol. Sur réservation 07 83 27 88 80

14h > 18h, vendredi et 9h > 18h, samedi et dimanche. Aéroclub Béziers - Cap d'Agde. RD 612. Portiragnes

VENREDI 29 NOVEMBRE

> Conférence : "Éclairage artificiel et biodiversité, quels enjeux ? Quelles solutions ?"

Avec **Samuel Busson (CEREMA)**. L'éclairage artificiel nocturne répond aux besoins des territoires la nuit : sécuriser les déplacements, les biens et les personnes, mettre en valeur le patrimoine... Pour autant, il génère des impacts sur la faune, la flore et les humains. Quelles solutions peut-on proposer pour concilier ces différents enjeux ?

Artificial night lighting meets the needs of local communities at night : ensuring safe movement of goods and people, highlighting heritage, etc. However, it does impact fauna, flora and people. What solutions can we offer to reconcile these different issues? Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 01 60 23 - www.adena-bagnas.fr
18h30 > 20h00. Maison de la Réserve. Domaine du Grand Clavelet, Route de Sète. Agde

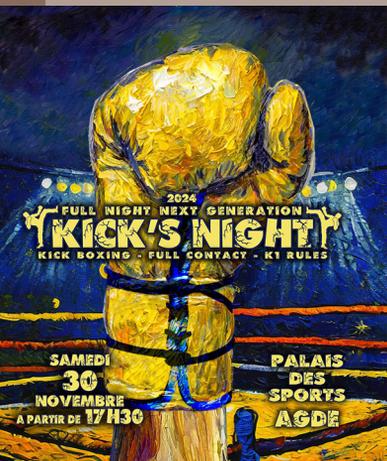
SAMEDI 30 NOVEMBRE

> Le quartier des Artistes

Avec **Danz'Art** et la Direction Cohésion Sociale et Jeunesse.

Venez partager un moment convivial ludique, artistique et solidaire autour de différents ateliers.

Gratuit. Infos 06 88 55 69 06. 14h00 > 18h00. Place du Jeu de Ballon. Agde



SAMEDI 30 NOVEMBRE

> Kick's Night

Prenez place aux abords du ring et assistez à cette incroyable soirée de kickboxing :

- 6 combats d'ouverture amateurs, dans les règles du Kickboxing.
- 12 combats pros dans les règles du K1 Rules dont deux "Championnats du Monde" avec le pilier du Kick Boxing Club Agathois, **Nicolas Wamba** (catégorie "poids lourds") et le Sétois **Clément Adrover** du Team Xplosif, (catégorie "poids légers").
- Championnat de France des légers **Rudy Rousset** (Team KBCA) sera opposé à **Mathieu Bouchet** (Team KD Boxing).
- Le "Kick's Night Tournament" avec chez les -69kg : **Tom Casse**, **Karim Jabri**, **Antoine Rethore** et **Elies Abdelali**.
- 1 combat international pro féminin en -57kg comptant pour le "Kick's Night Trophy" avec **Eva Guillot**.
- 1 deuxième combat pro pour l'Agathoise **Lou Solves**.
- 2 "Prestige Fights" dans les règles du Full Contact opposeront **Thomas Vezies** à **Dylan Lemire** et **Thomas Toledano** à **Morgan Fortrie**.
- 3 combats internationaux avec **Emanuel Ramponi**, **Mohamed Kirat**, **Constant Padabagi**, **Hugo Duboe...**

Take a ringside seat and attend this incredible evening of kickboxing with, the following on the program:

- 6 amateur opening fights, following the rules of Kickboxing.
- 12 professional fights under the rules of K1 Rules including two "World Championships" with the pillar of the Kick Boxing Club Agathois, **Nicolas Wamba**, in the "heavyweight" category and the Sétois of the Team Xplosif **Clément Adrover** in the "lightweight" category.
- The French lightweight championship will pit **Rudy Rousset** (Team KBCA) against **Mathieu Bouchet** (Team KD Boxing).
- The "Kick's Night Tournament" will see 4 of the best French champions compete in the under 69kg category: **Tom Casse**, **Eva Guillot** will make an international pro women's fight in -57kg counting for the "Kick's Night Trophy".
- **Lou Solves** (Agathoise) will make her second pro fight.
- The two "Prestige Fights" under Full Contact rules will pit **Thomas Vezies** against **Dylan Lemire** and **Thomas Toledano** against **Morgan Fortrie**.
- Three international fights will also take place with **Emanuel Ramponi**, **Mohamed Kirat**, **Constant Padabagi**, **Hugo Duboe...**

30 € sur place ; gratuit -de 11 ans ; 25 € en prévente à l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée.

Infos Kick Boxing Club Agathois : 06 61 77 73 23

Ouverture des portes : 16h45

Début des combats amateurs : 17h30

Début des combats pro : 19h00

On compte sur vous !

DIMANCHE 6 OCTOBRE > 11h00

**COURSE
MARCHÉ
ROSE**

AU PROFIT DE LA LIGUE CONTRE LE CANCER

PALAIS DES CONGRÈS CAP D'AGDE MÉDITERRANÉE



[liguecontrecanceragde](https://www.facebook.com/liguecontrecanceragde)



[liguecontrecancer_agde](https://www.instagram.com/liguecontrecancer_agde)

Info 06 61 93 91 59.
Inscriptions : ats-sport.com
Limite de remise des dossards 10h15

agde
Archipel de vie